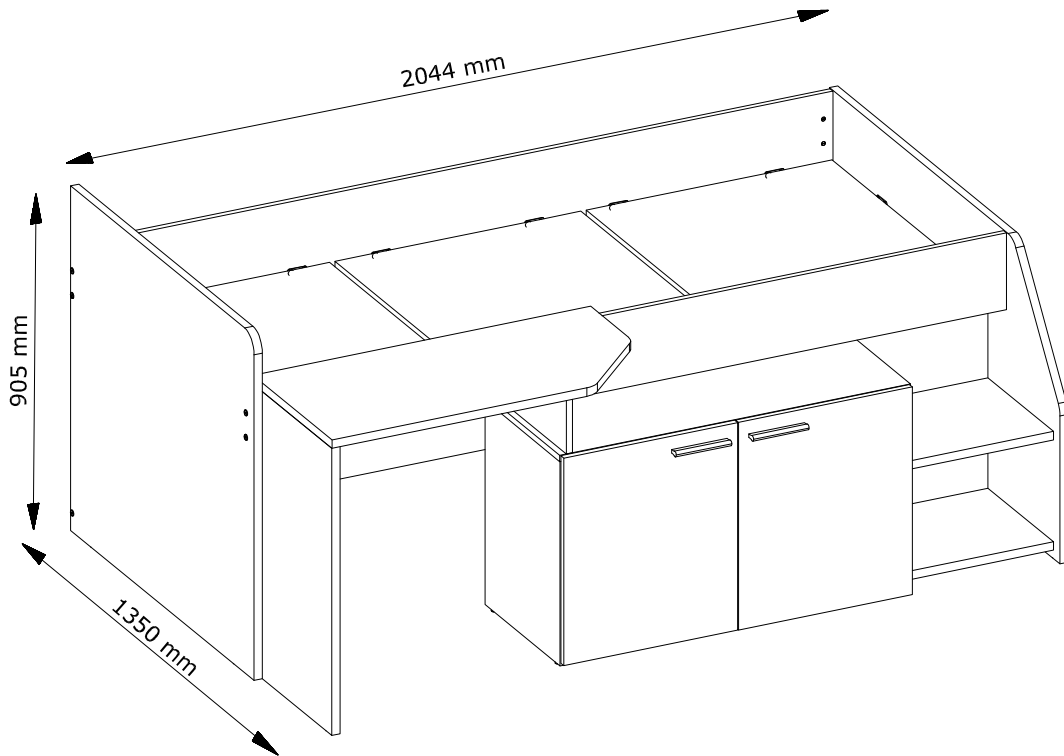


MULTI II

nr - 15169630

LKZ - 42416 / 7503

38



D

Montageanleitung
Betten >Multi II<

GB

Assembly instructions
Bed >Multi II<

SRB

Упутства за инсталацију
Лежај на кревету >Multi II<

FR

Notice de montage
Le lit >Multi II<

IT

Intruzioni di montaggio
Letti >Multi II<

HR

Upute za instalaciju
Krevet >Multi II<

NL

Handleiding voor de montage
Bed >Multi II<

PL

Instrukcja montažu
Łoże >Multi II<

SL

Návod na montaž
Postelja >Multi II<

CZ

Montážní návod
Postel >Multi II<

SK

Návod na montáž
Posteľ >Multi II<

LT

Surinkimo instrukcijos
Gulta >Multi II<

HU

Szerelési útmutató
Ágy >Multi II<

RO

Instructiuni de montaj
Pat >Multi II<

LV

Montāžas instrukcija
Lova >Multi II<

TR

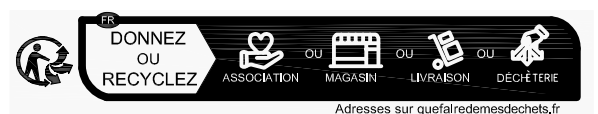
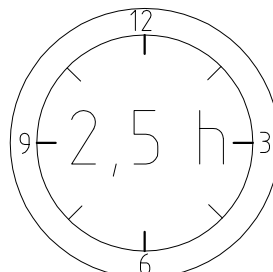
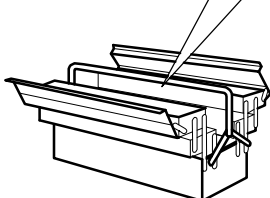
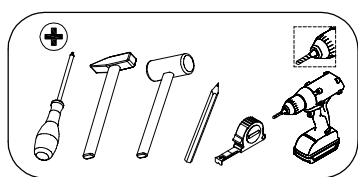
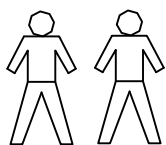
Montaj talinatl
Yatak >Multi II<

RU

Инструкция по монтажу
Кровати >Multi II<

EE

Kokkupaneku juhised
Voodi >Multi II<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT-Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ-Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибол. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Молим вас после акрокса. 5 недеља затегните све шrafoве и причвршћиваче. То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

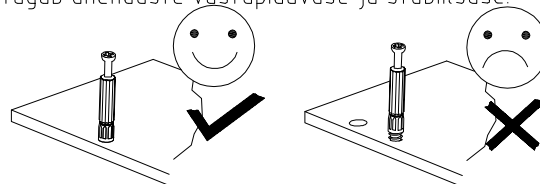
HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciēt visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistících prostředků.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószer.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzeme kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Не использовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

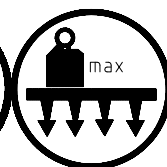
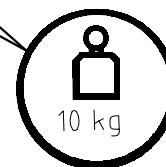
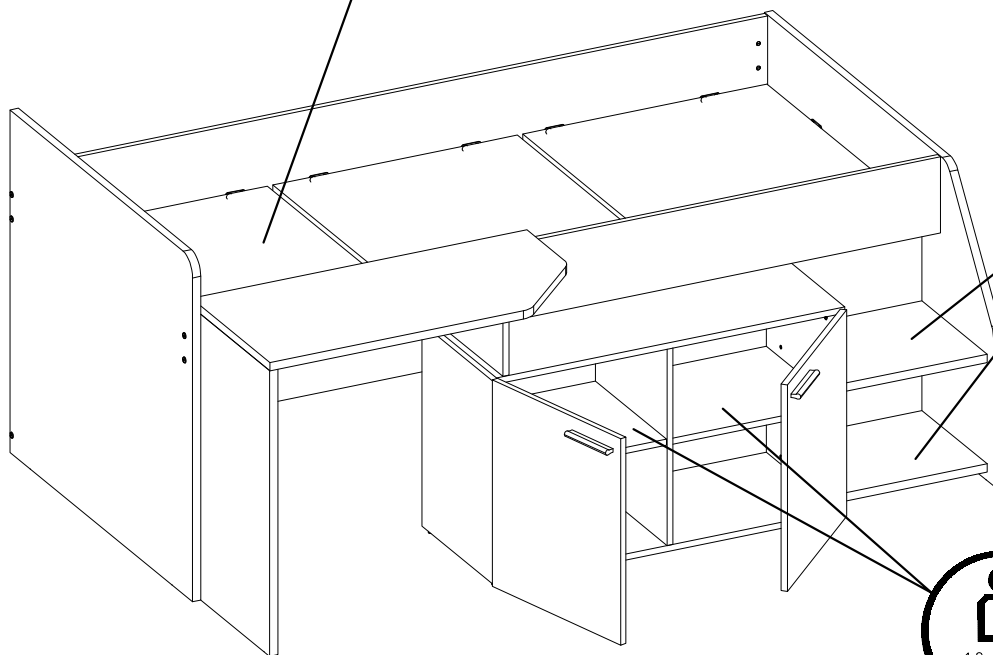
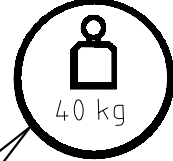
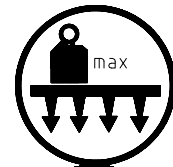
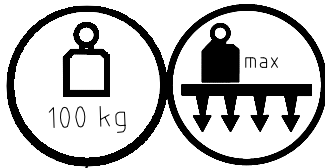
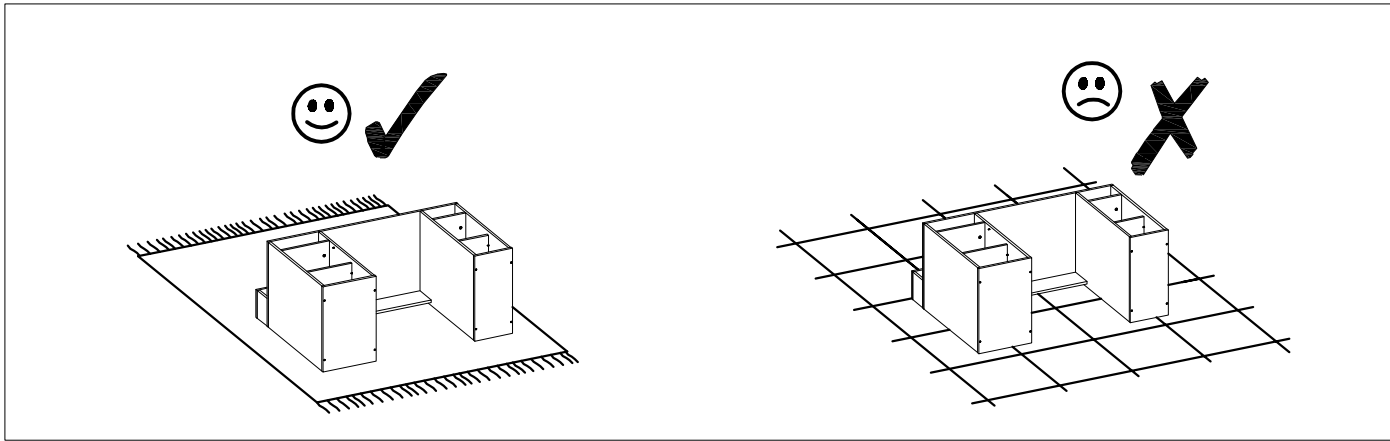
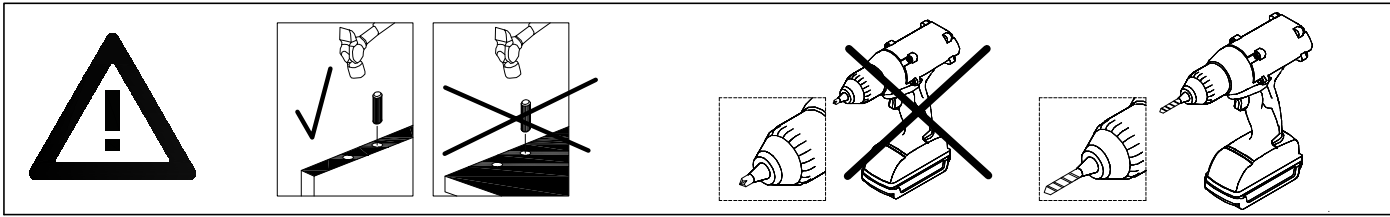
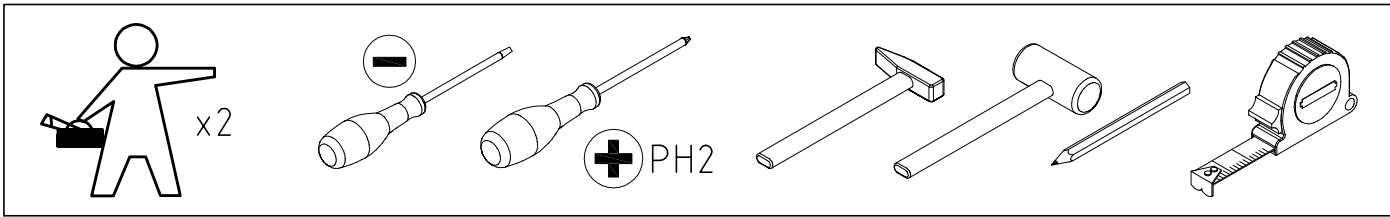
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

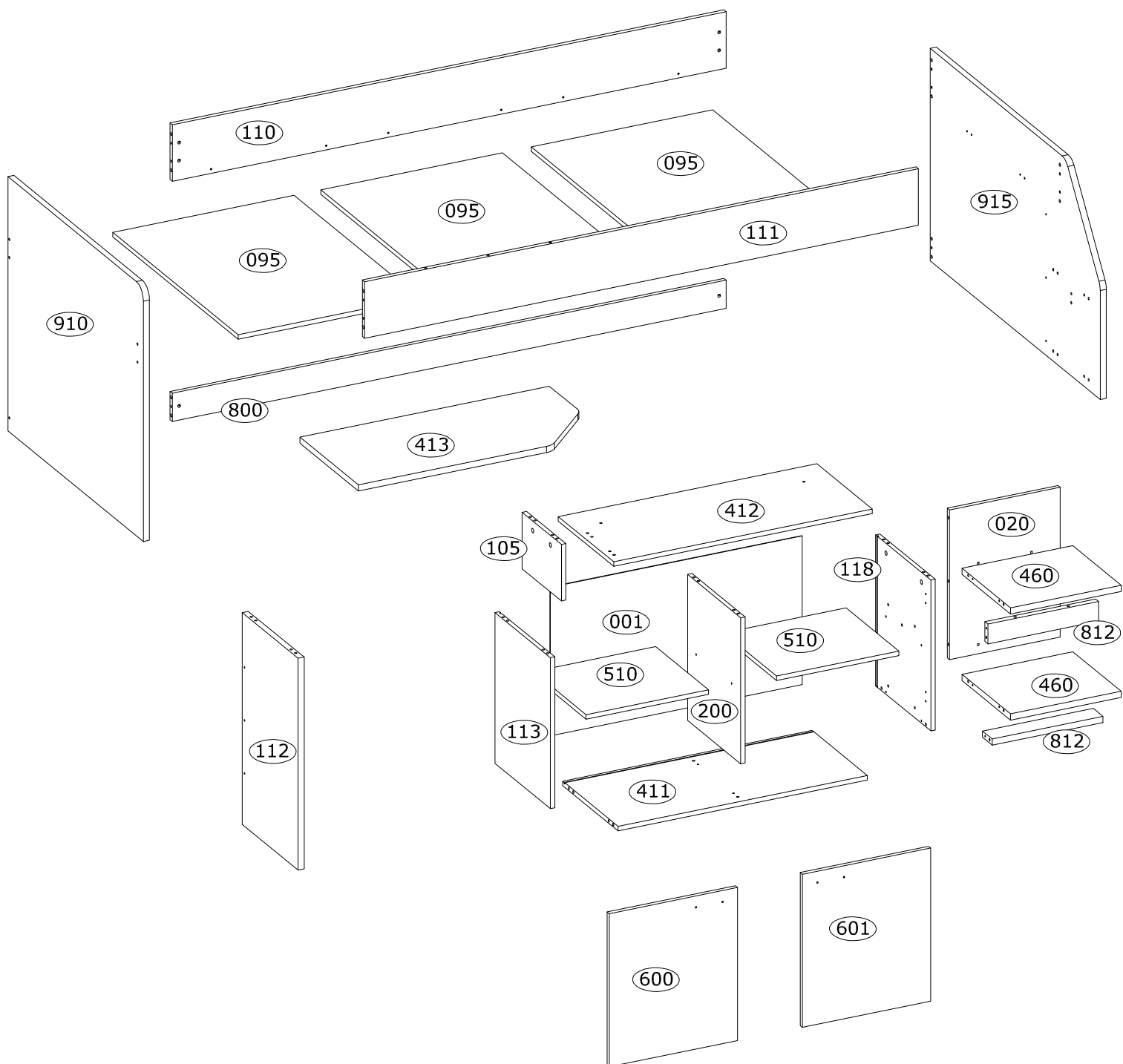
SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

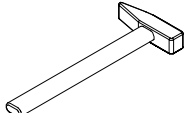
LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

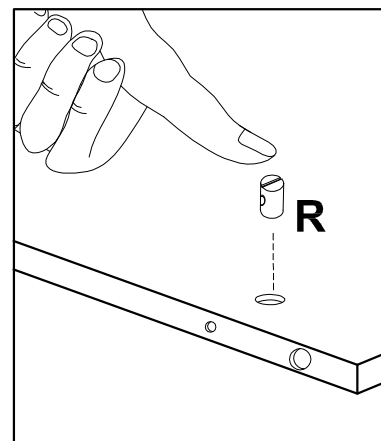
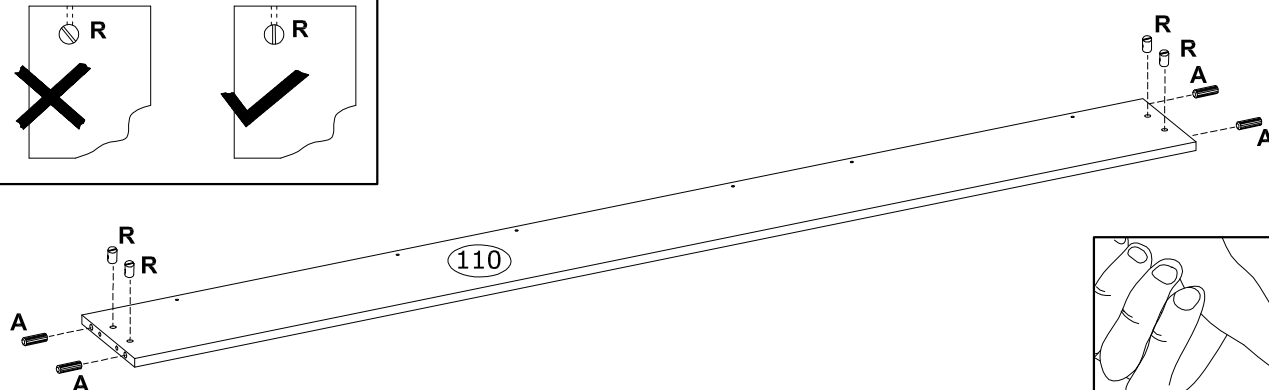
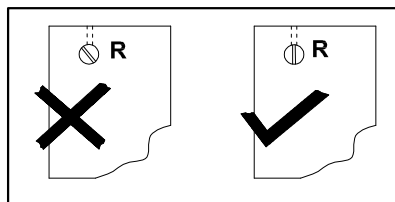
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.



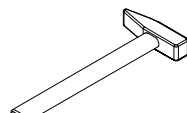


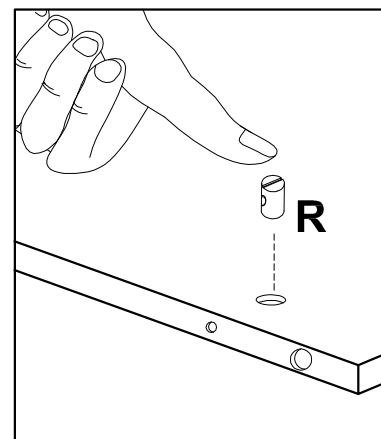
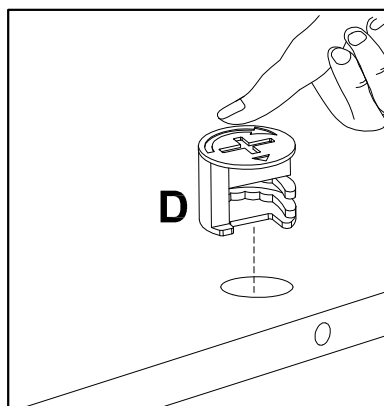
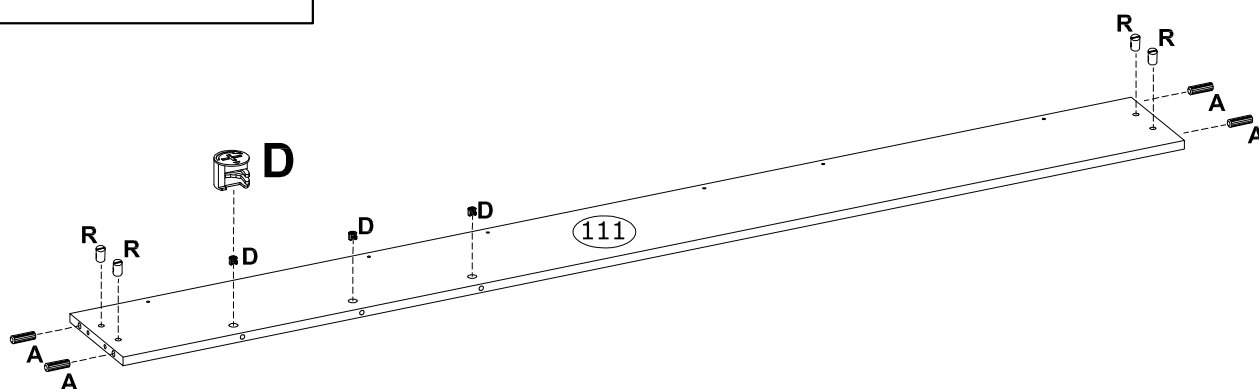
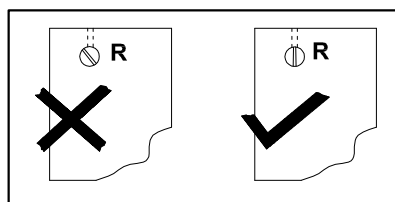
1

A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x4 92597	R M6,0x16,0 mm  x4 3938	
---	--	--

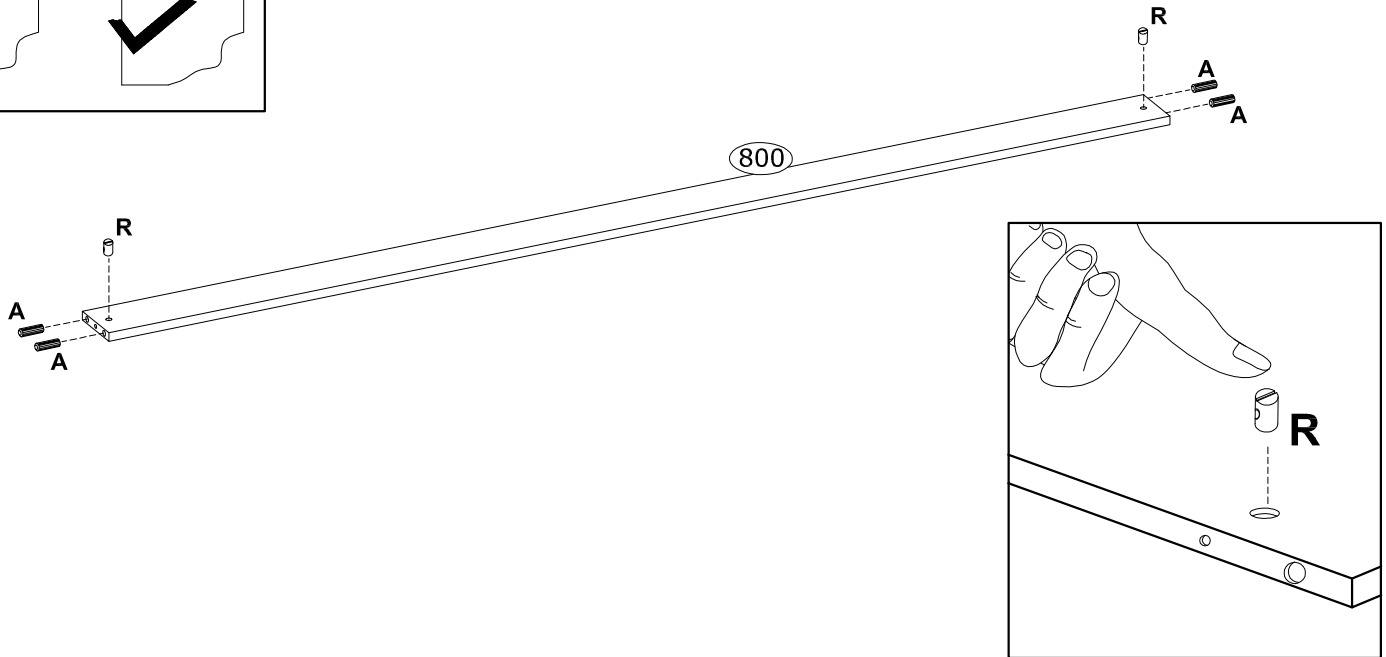
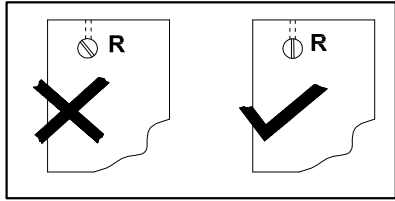
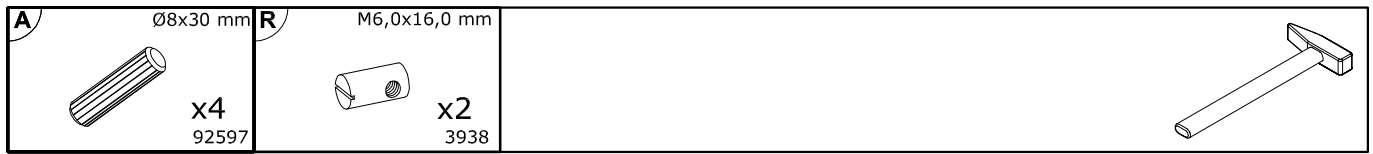


2

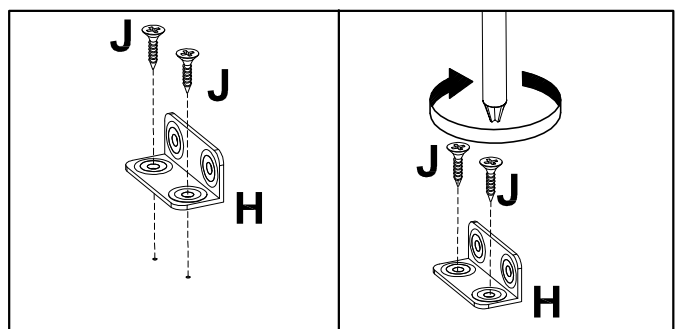
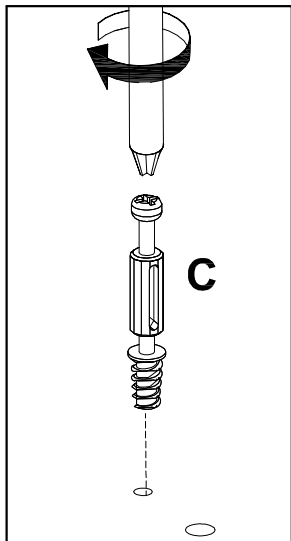
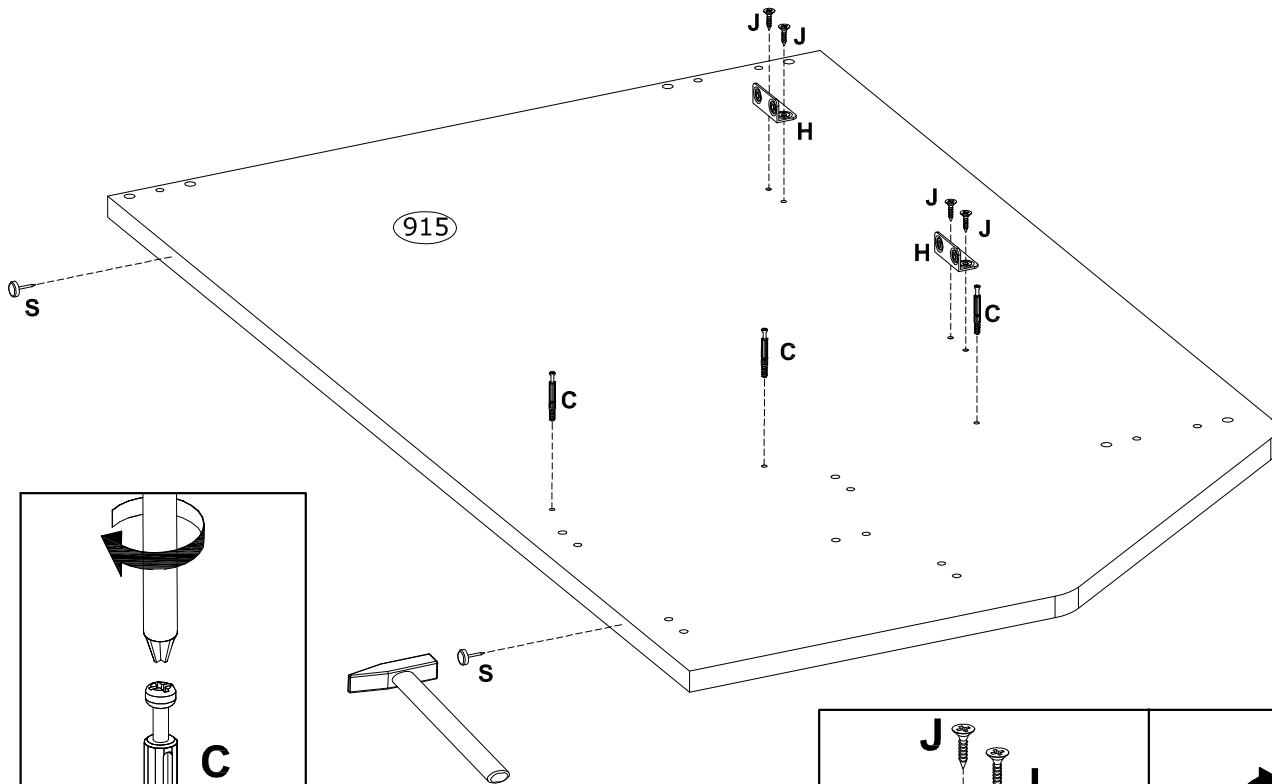
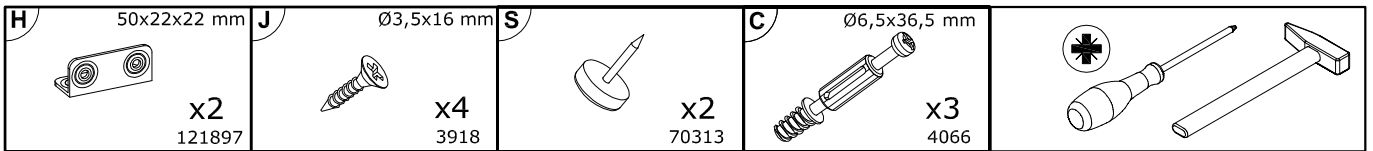
A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x4 92597	R M6,0x16,0 mm  x4 3938	D $\varnothing 15 \times 12$ mm  x3 3996	
---	--	---	--



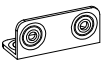
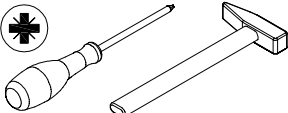
3

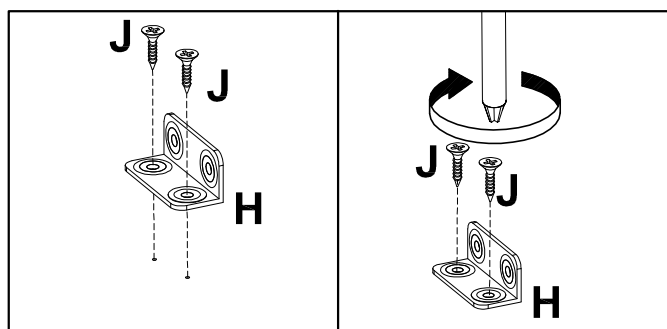
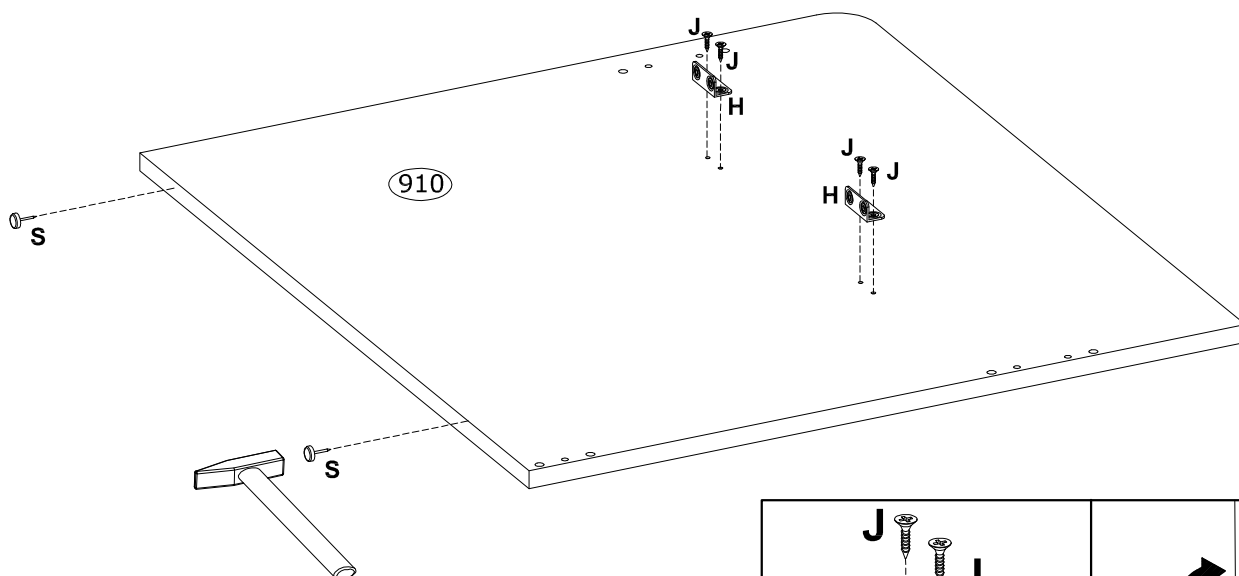


4

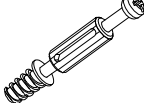
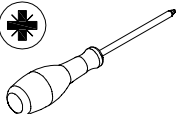


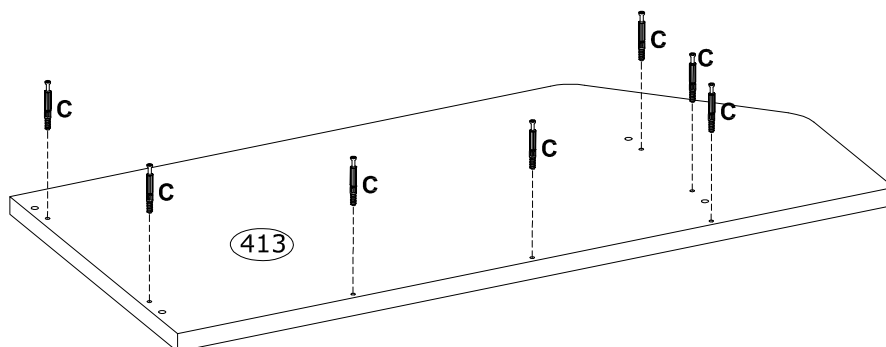
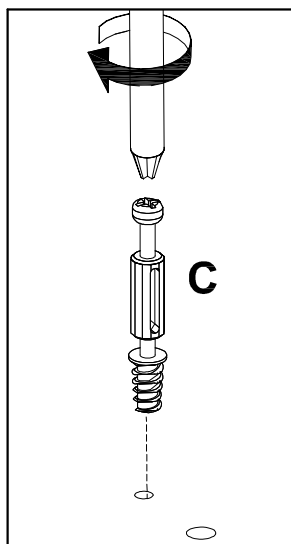
5

H  50x22x22 mm x2 121897	J  Ø3,5x16 mm x4 3918	S  x2 70313	
---	--	---	--

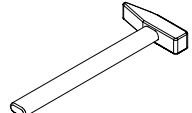


6

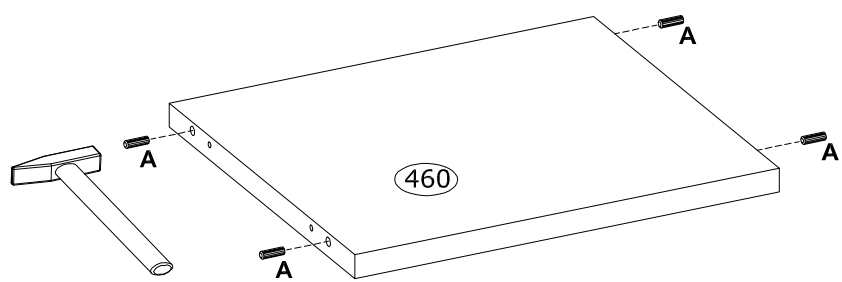
C  Ø6,5x36,5 mm x7 4066	
---	---



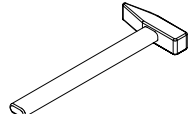
7

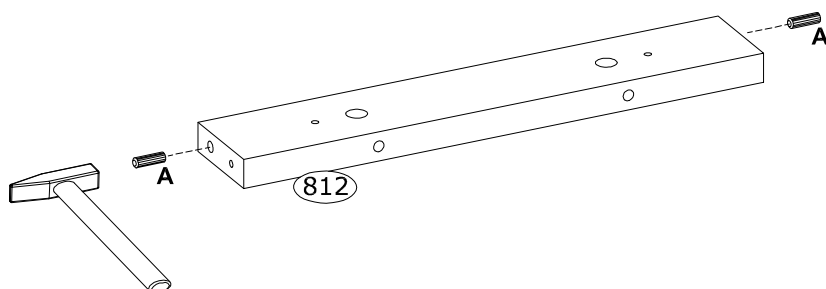
A  Ø8x30 mm x8 92597	
---	--

x2

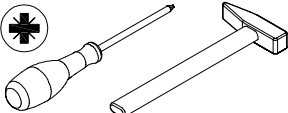


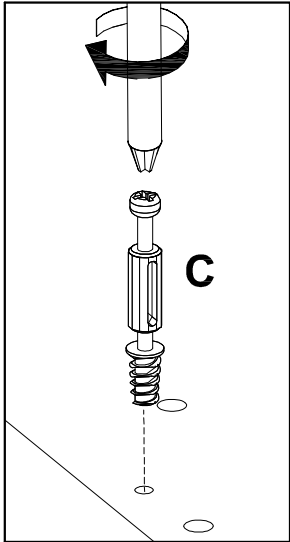
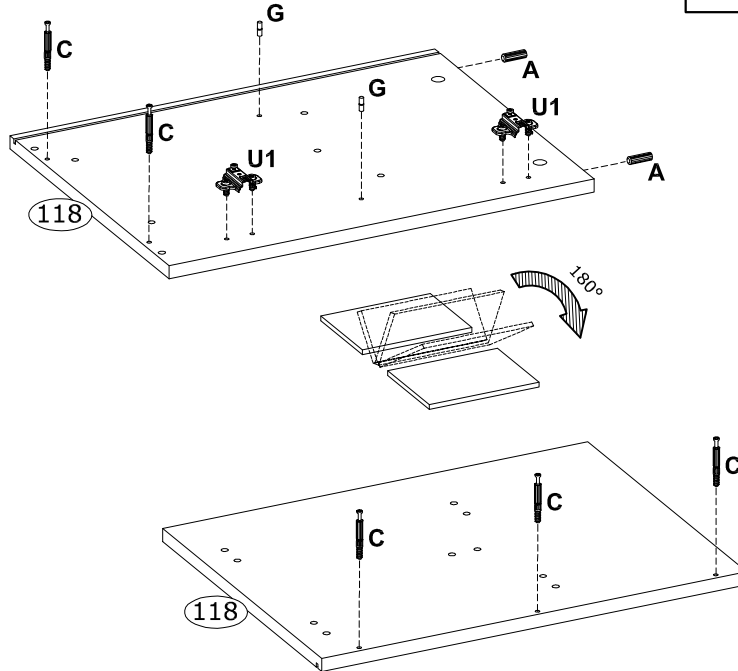
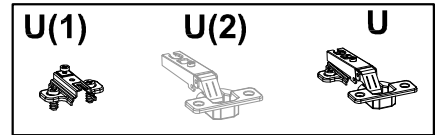
8

A  Ø8x30 mm x2 92597	
--	---

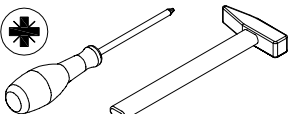


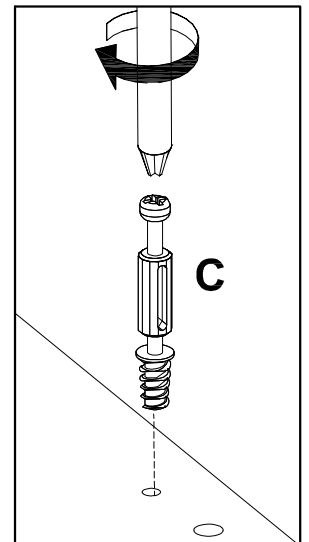
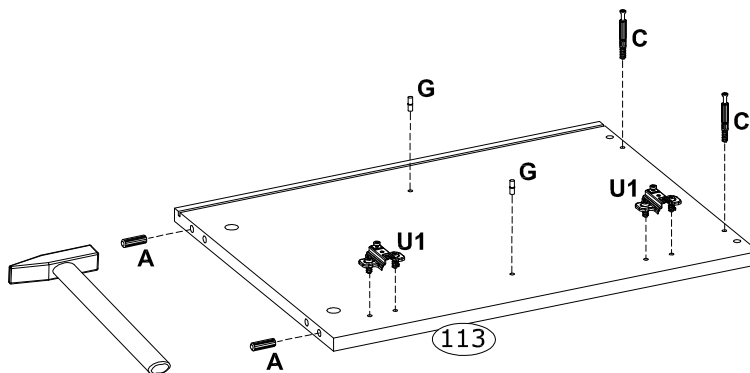
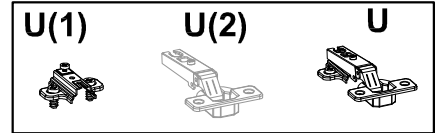
9

U Ø35 mm , KR0 x2 IN01640	A Ø8x30 mm x2 92597	C Ø6,5x36,5 mm x5 4066	G Ø5x16 mm x2 4017	
---	-------------------------------------	--	------------------------------------	--

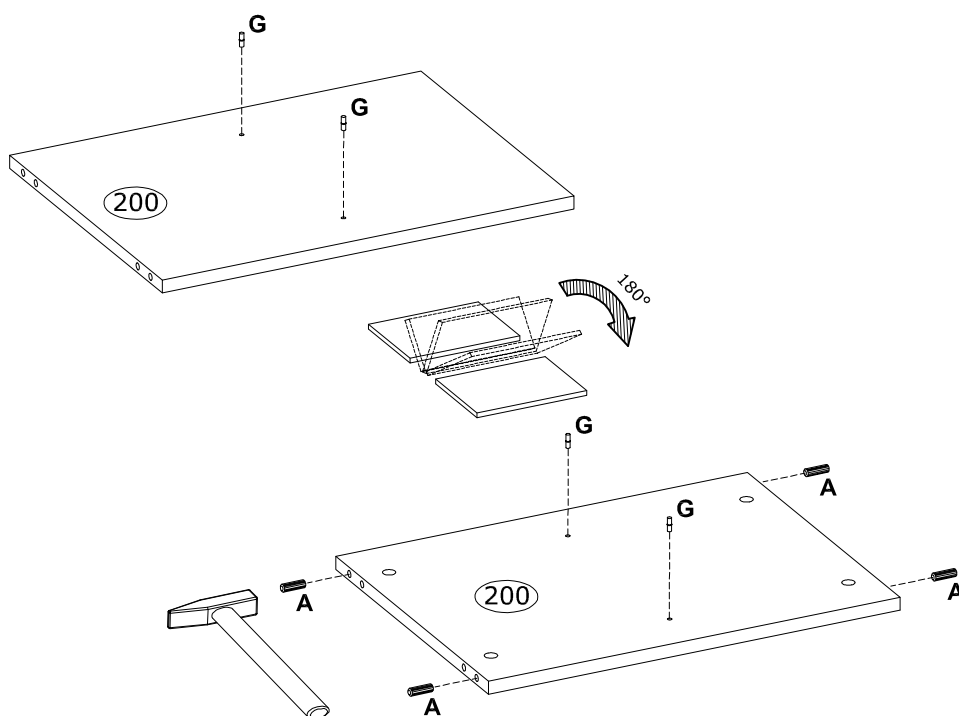


10

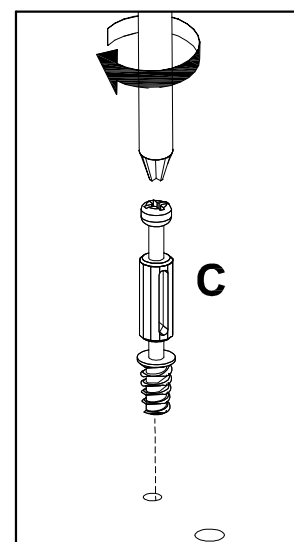
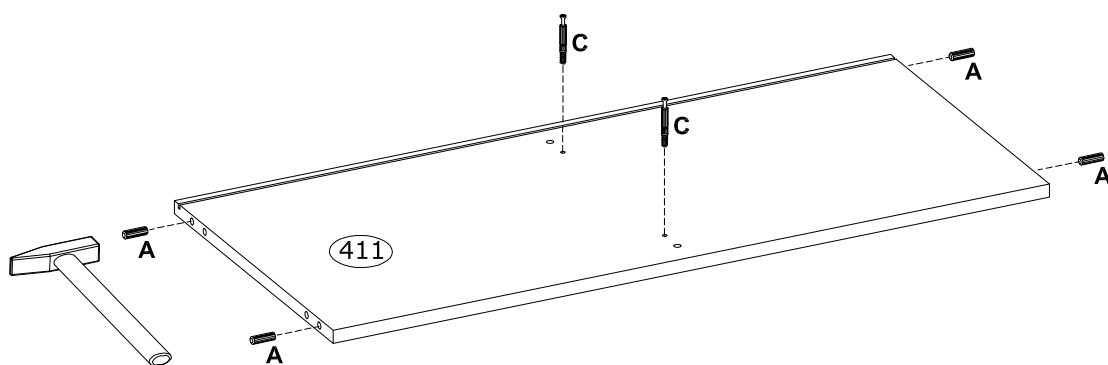
U Ø35 mm , KR0 x2 IN01640	A Ø8x30 mm x2 92597	C Ø6,5x36,5 mm x2 4066	G Ø5x16 mm x2 4017	
---	-------------------------------------	--	------------------------------------	---



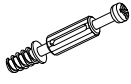
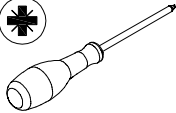
11

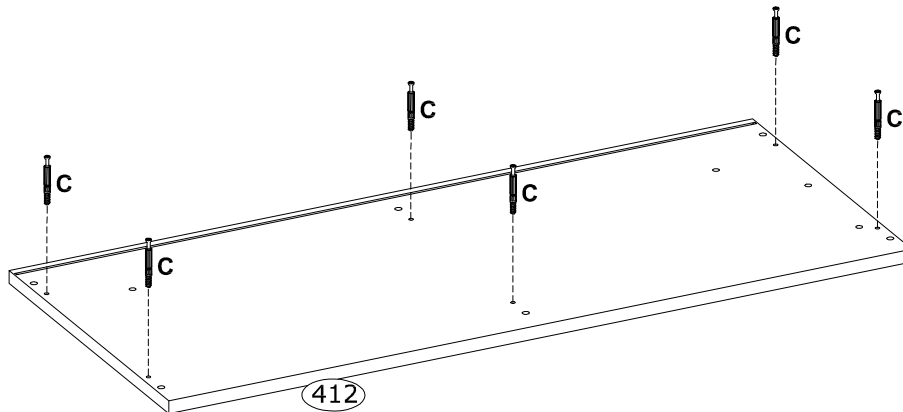


12

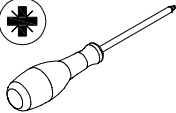


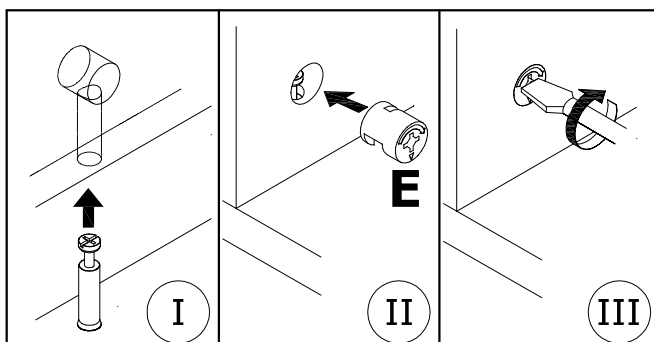
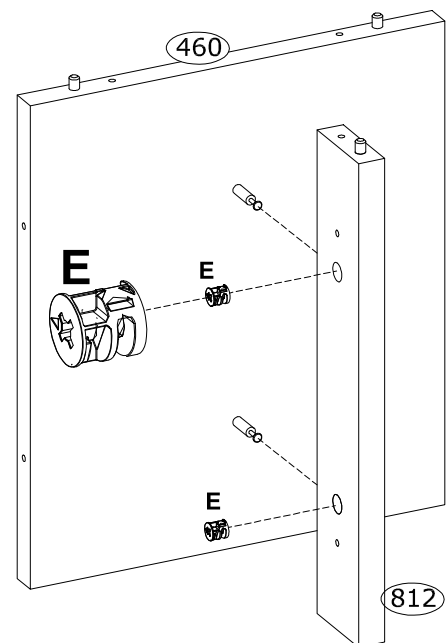
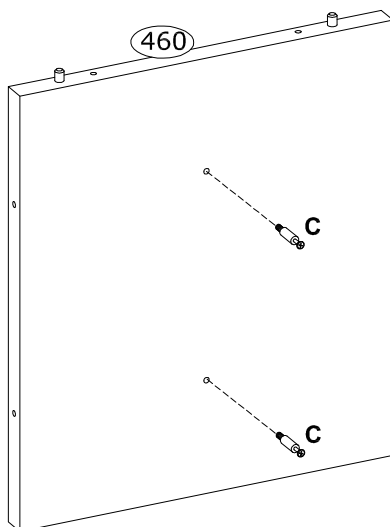
13

C Ø6,5x36,5 mm  x6 4066		
---	--	--

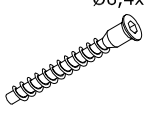


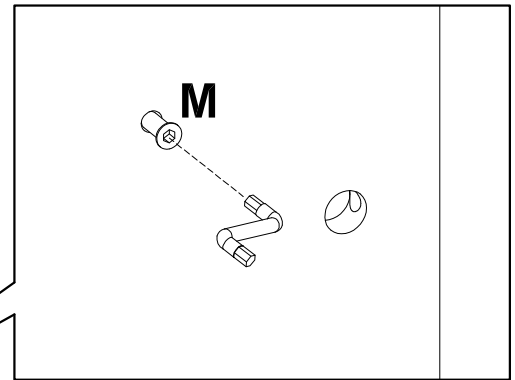
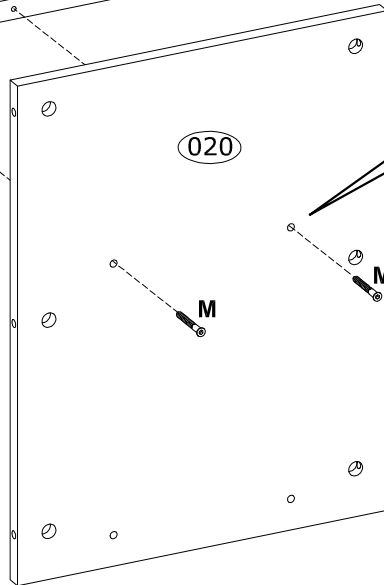
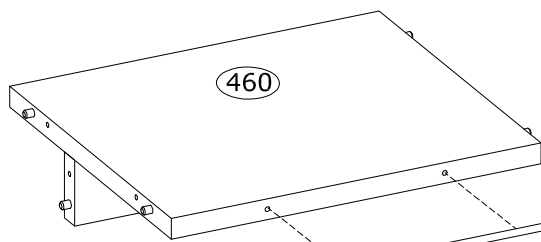
14

C Ø6,5x36,5 mm  x2 4066	E Ø15x17 mm  x2 3997	
---	--	--

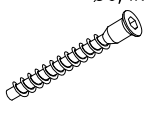
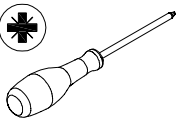


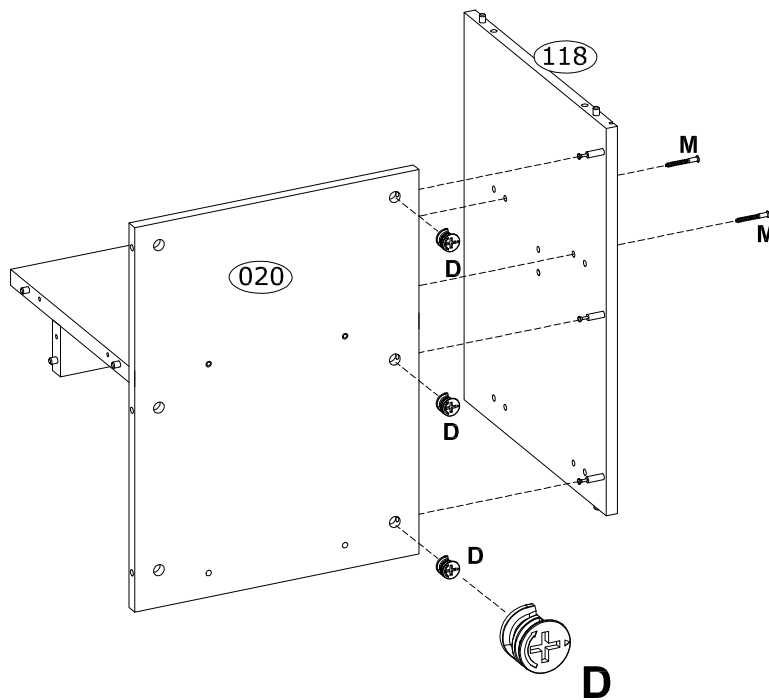
15

M  Ø6,4x50mm x2 3884		N  4 mm 3984
---	--	--

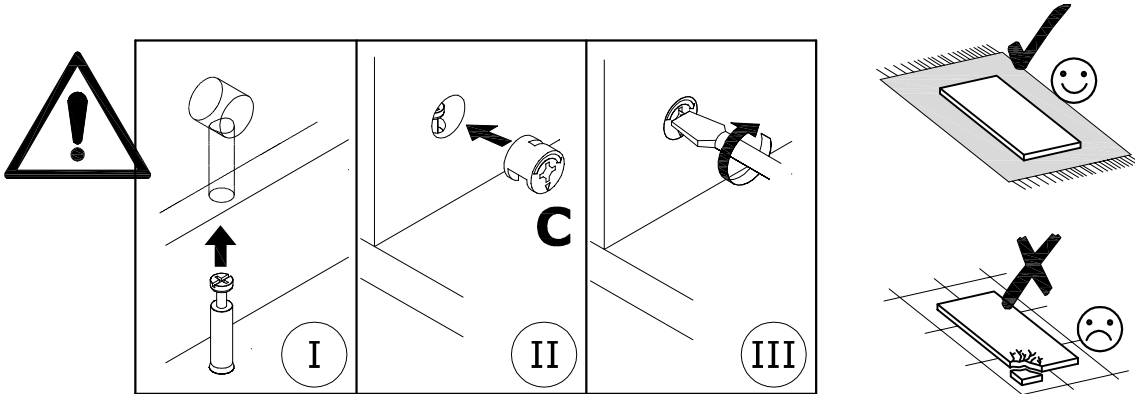
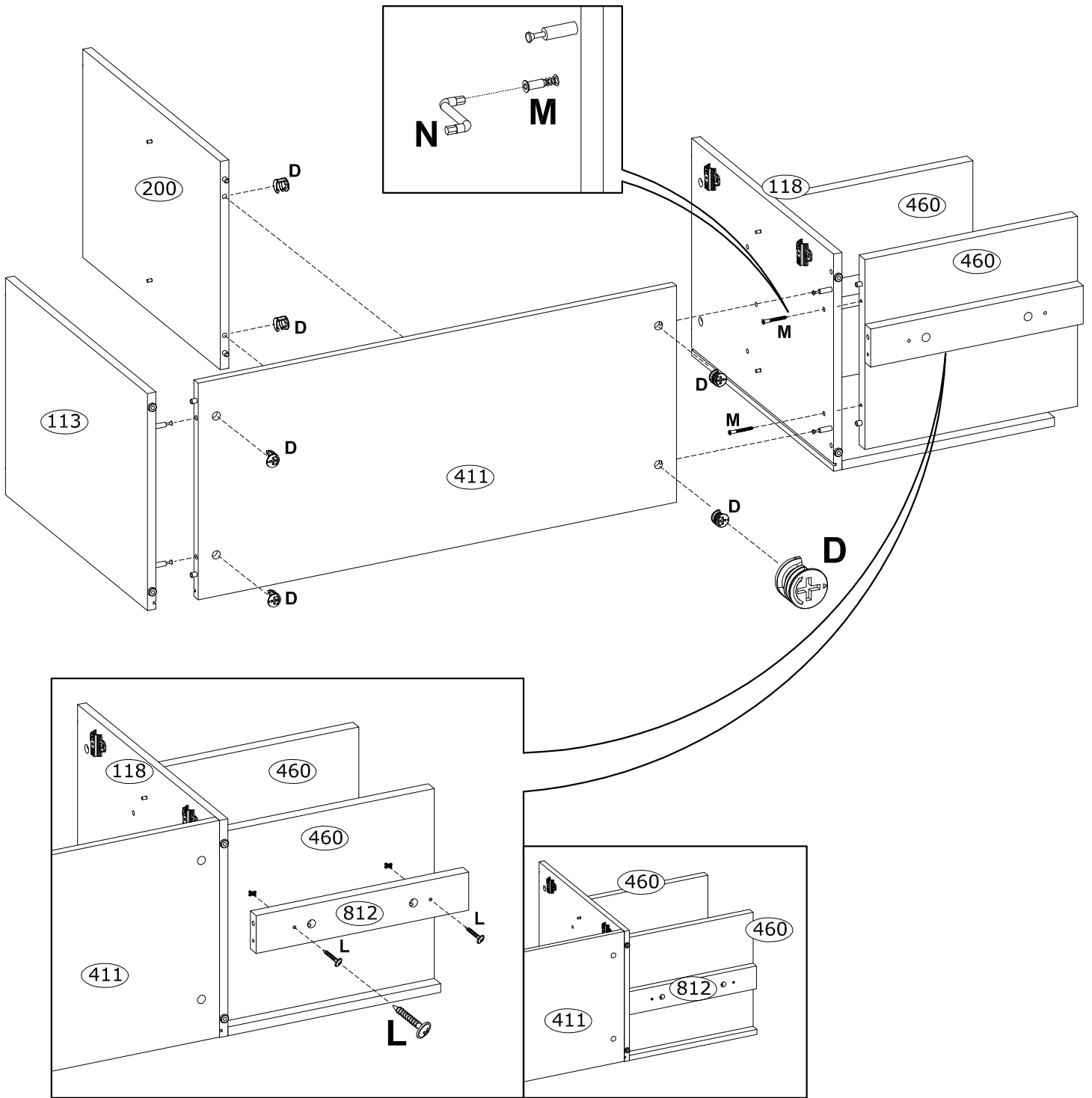
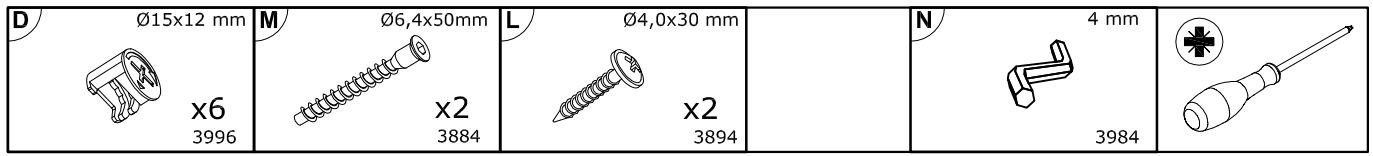


16

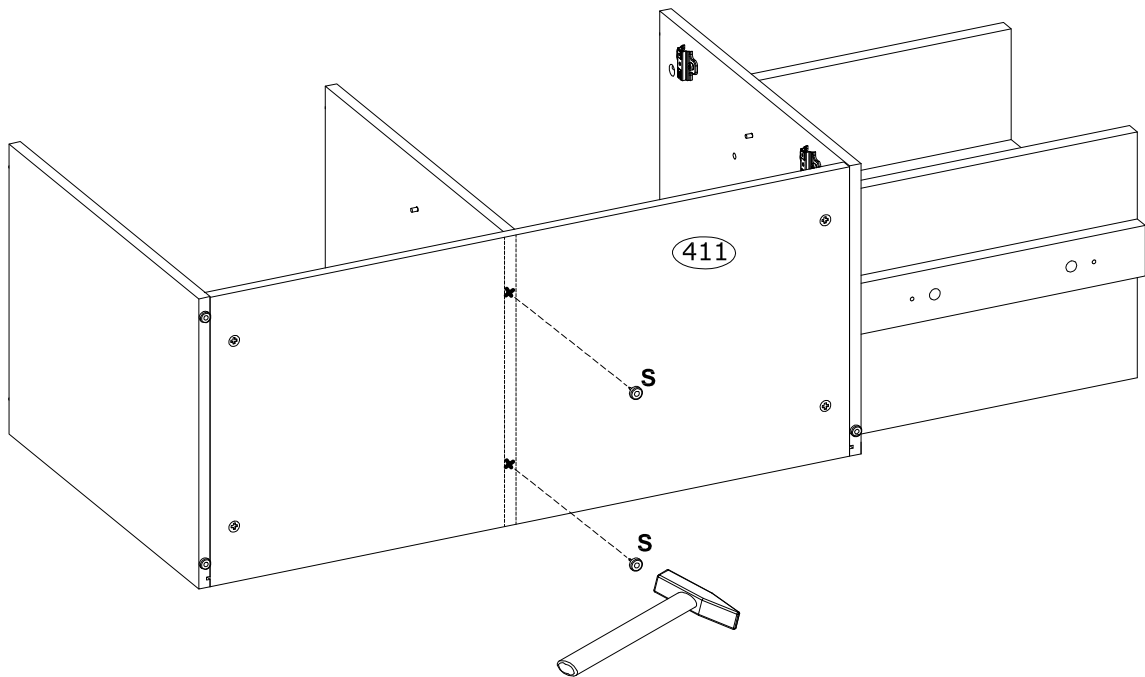
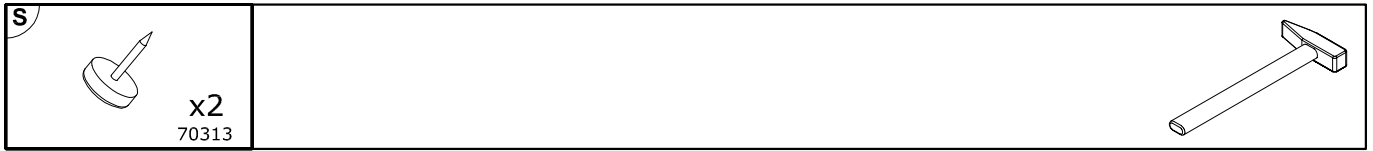
D  Ø15x12 mm x6 3996	M  Ø6,4x50mm x2 3884		N  4 mm 3984	
--	--	--	---	---



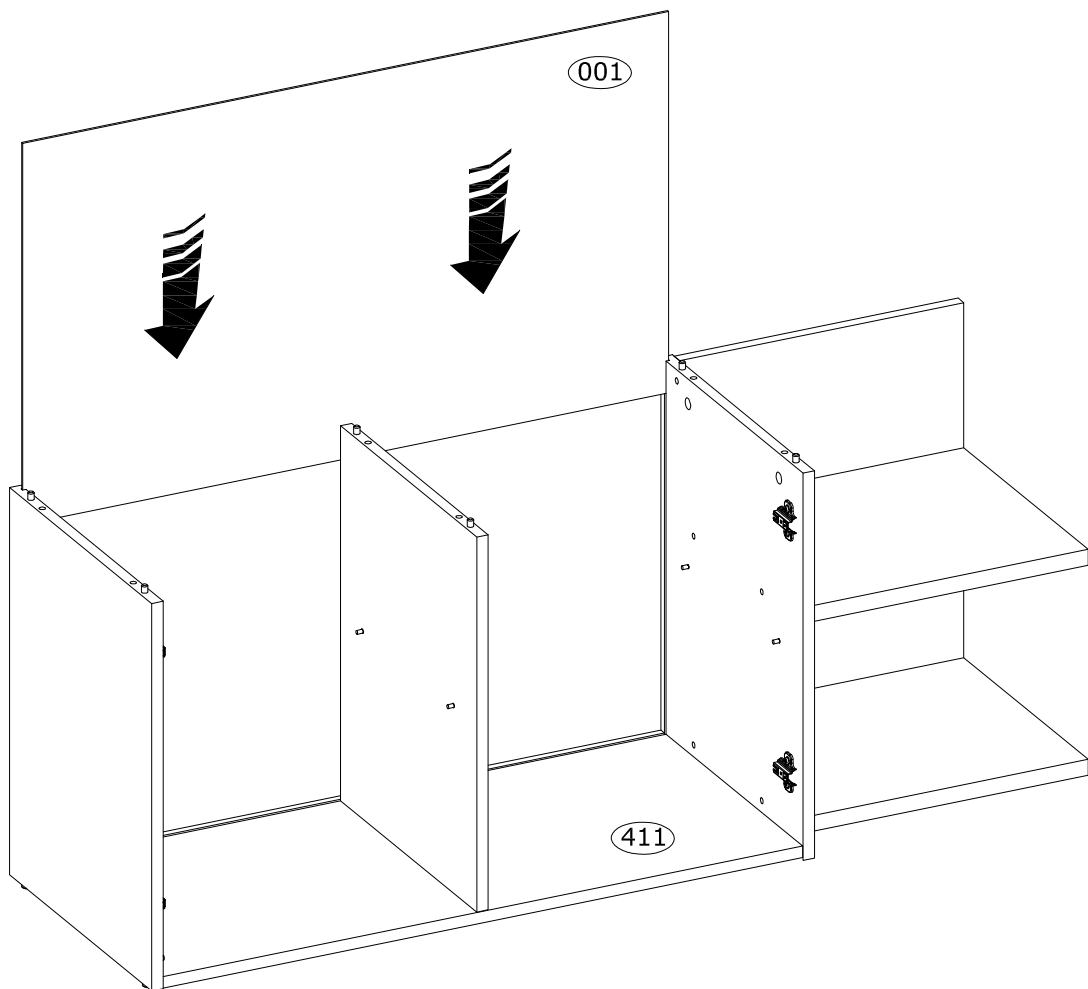
17



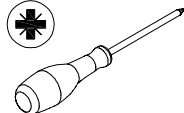
18

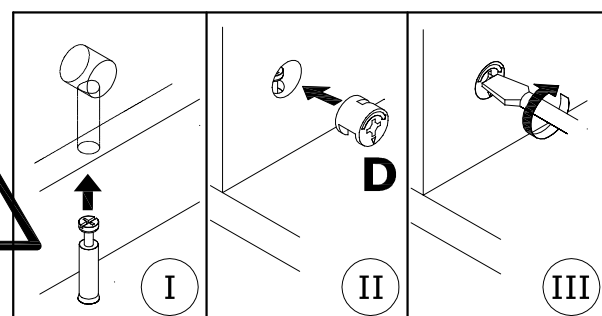
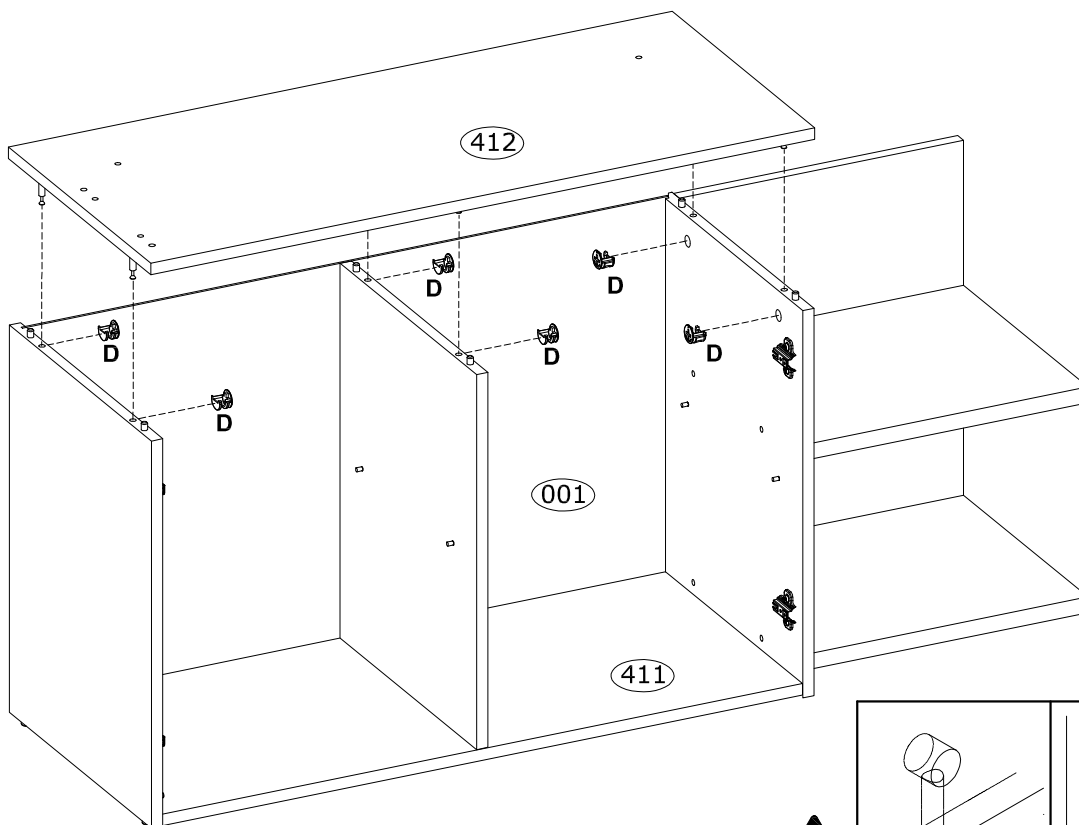


19

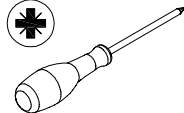


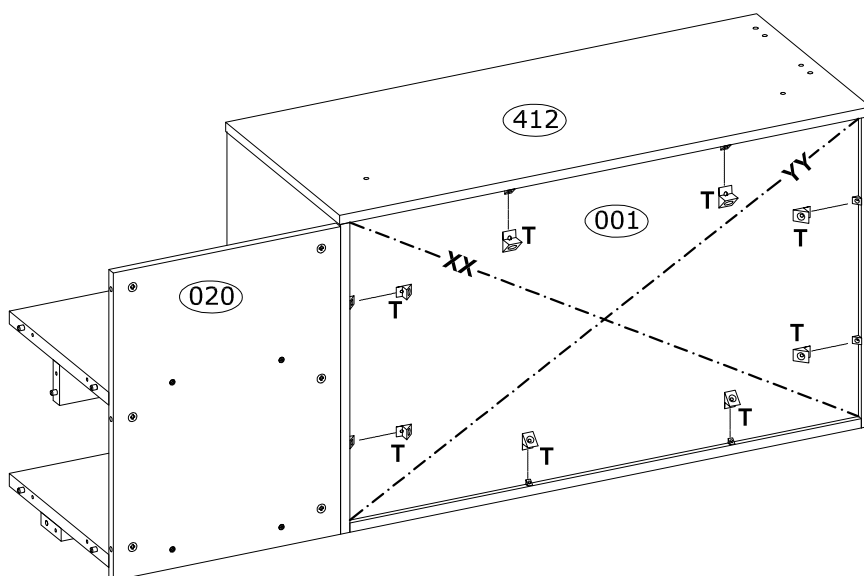
20

D Ø15x12 mm  x6 3996	
---	--

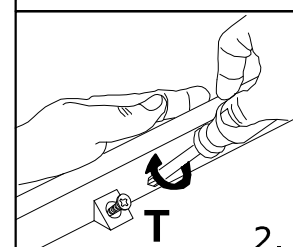
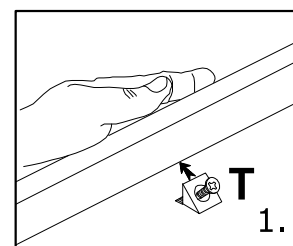


21

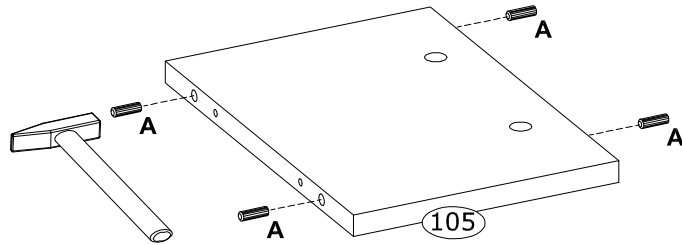
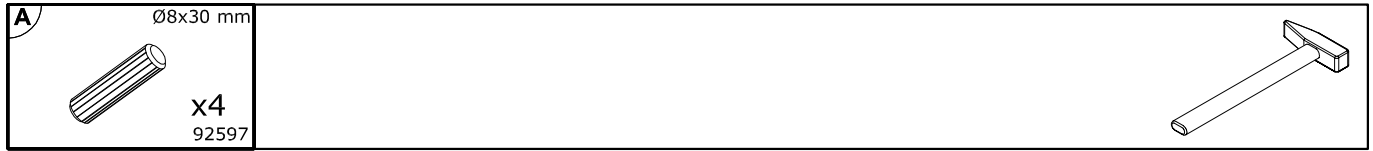
T 15x14x11 mm  x8 4044	
--	---



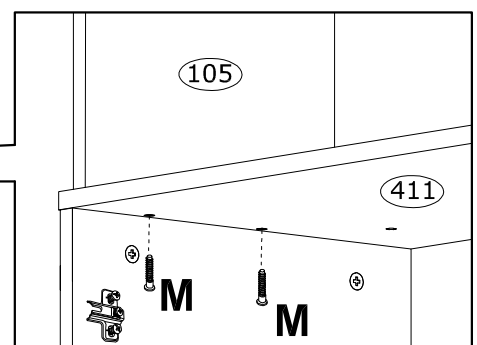
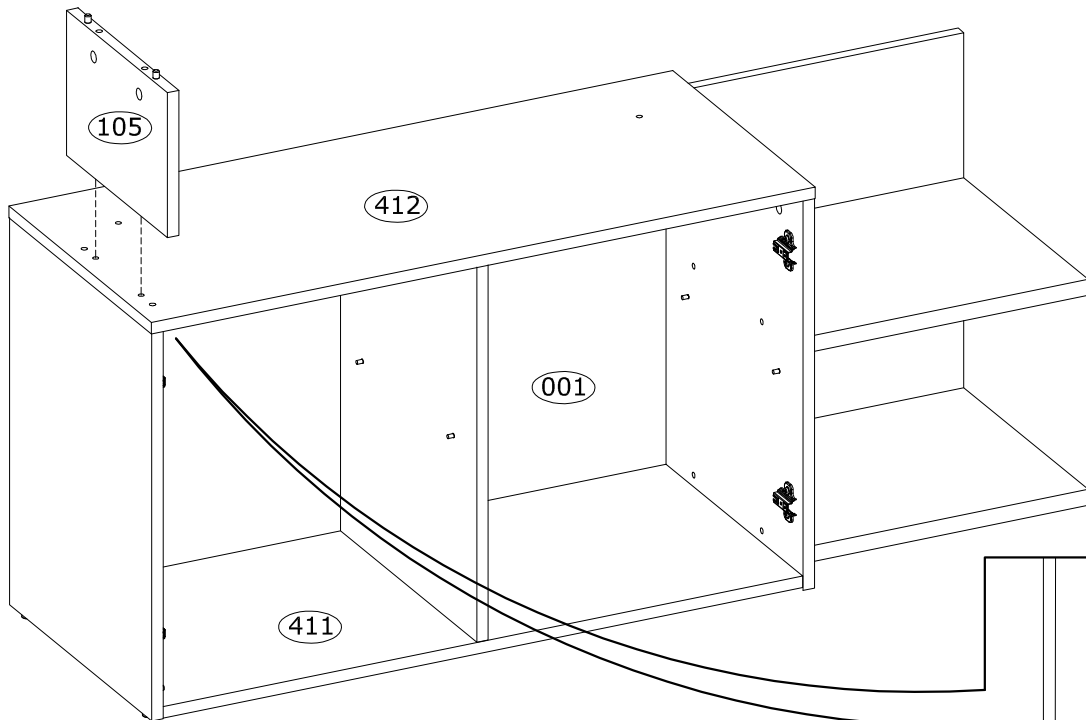
$XX=YY \cong 90^\circ$



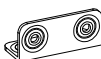
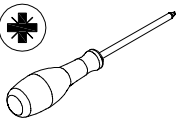
22

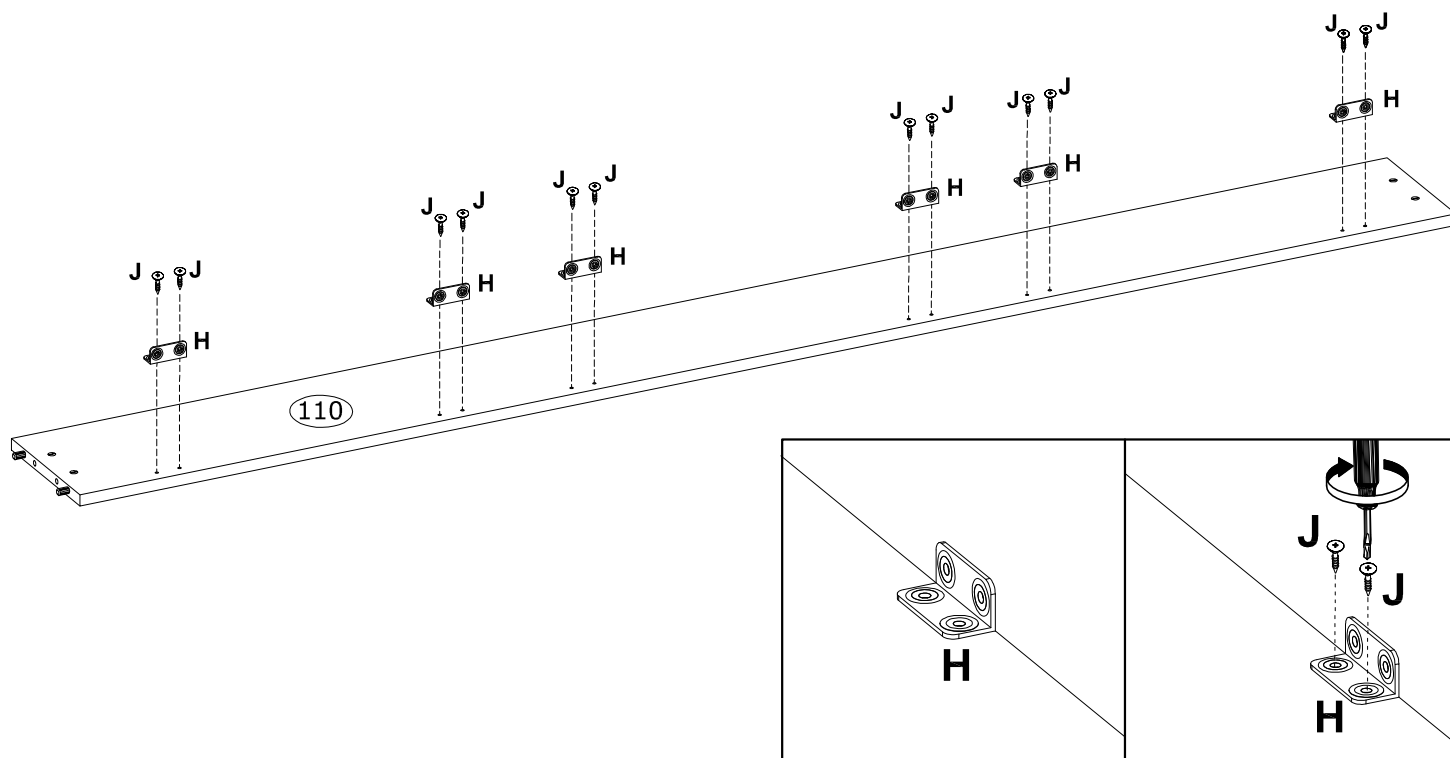


23

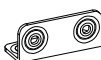
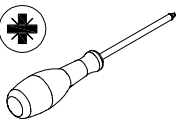


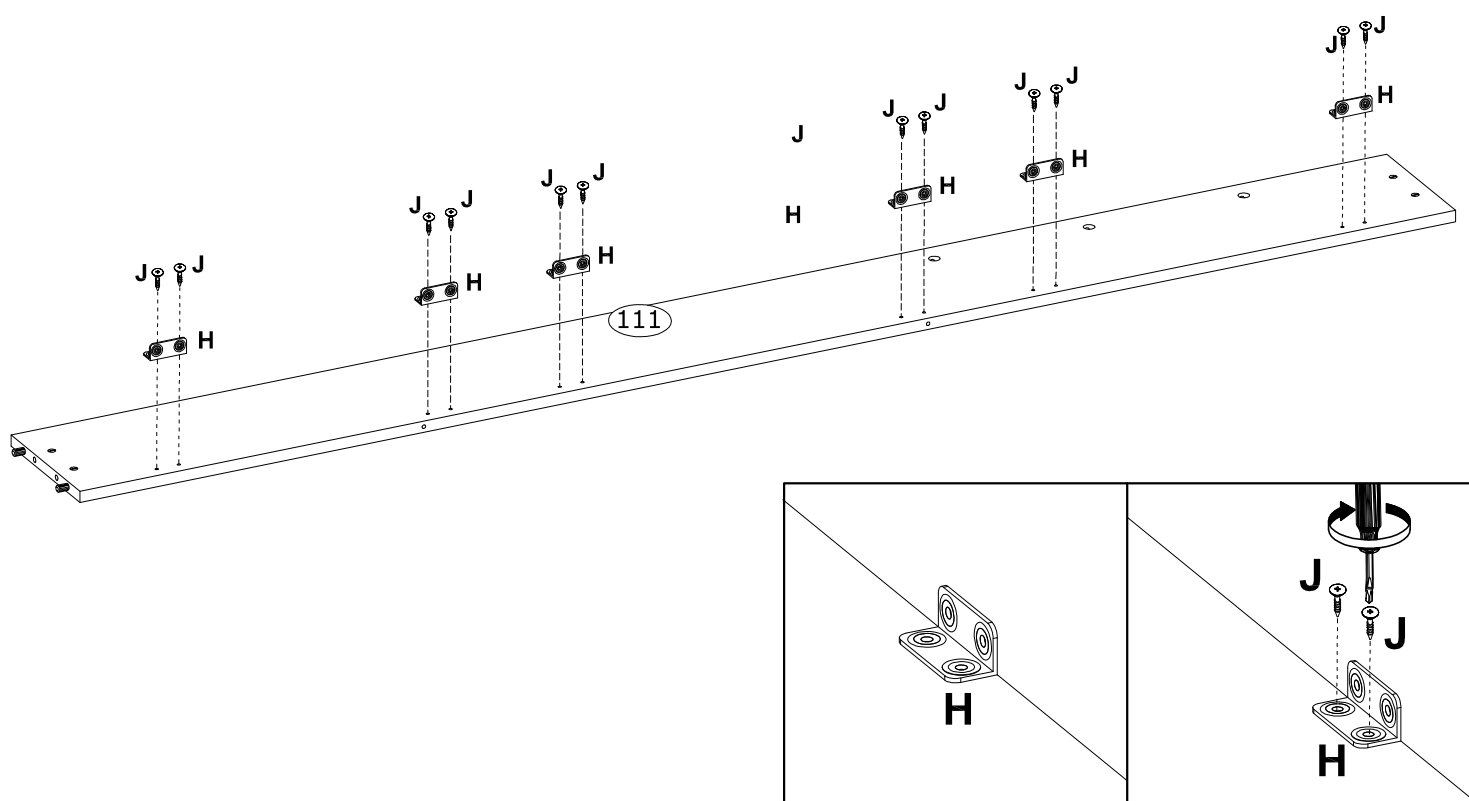
24

J  Ø3,5x16 mm x12 3918	H  50x22x22 mm x6 121897	
--	--	--



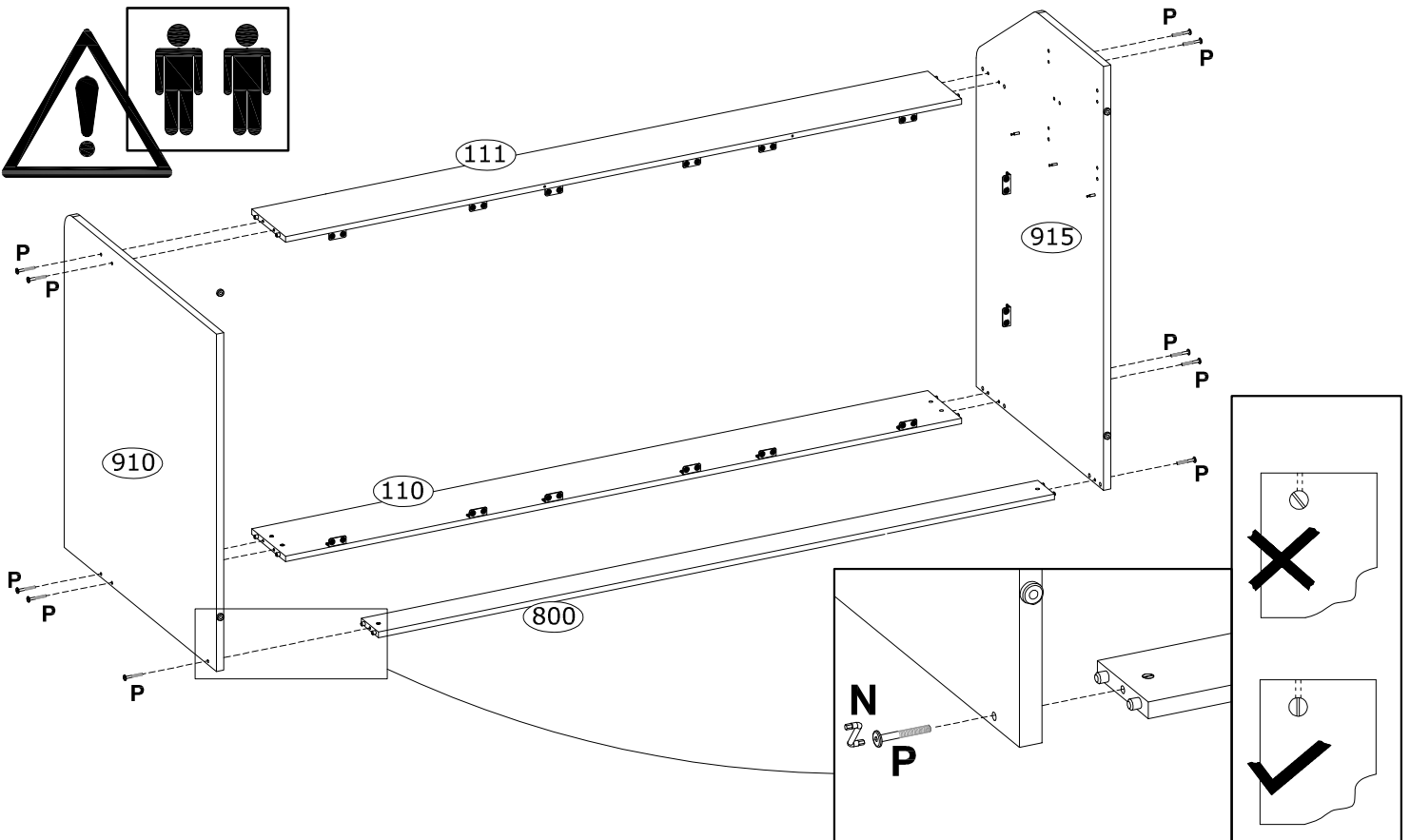
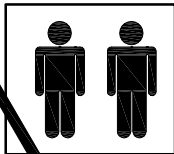
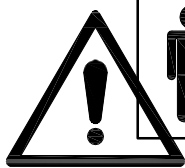
25

J  Ø3,5x16 mm x12 3918	H  50x22x22 mm x6 121897	
---	---	---

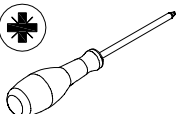


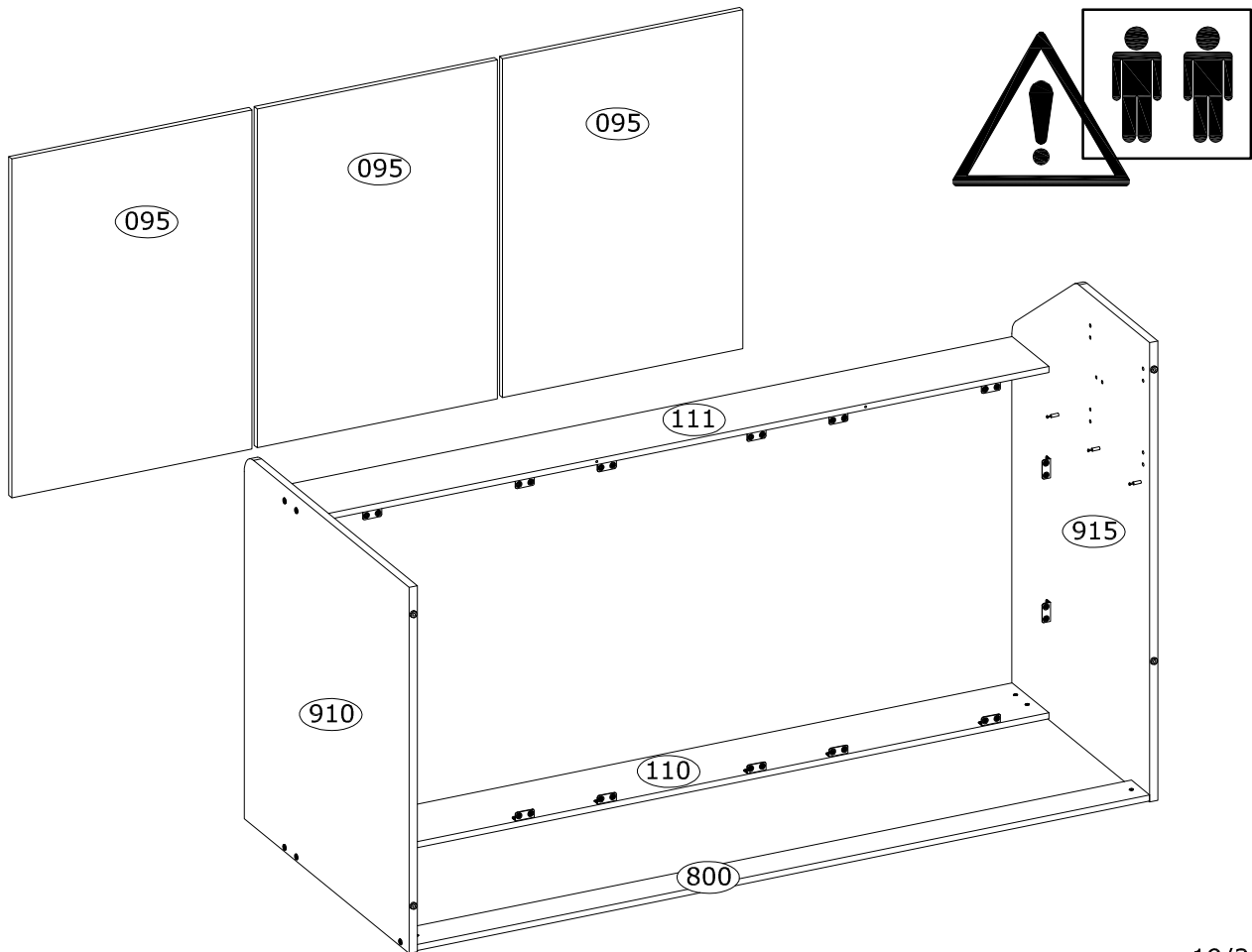
26

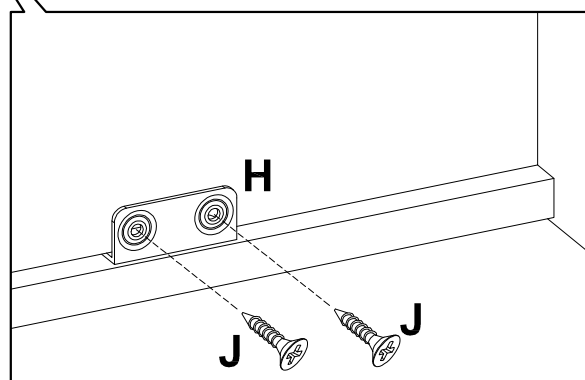
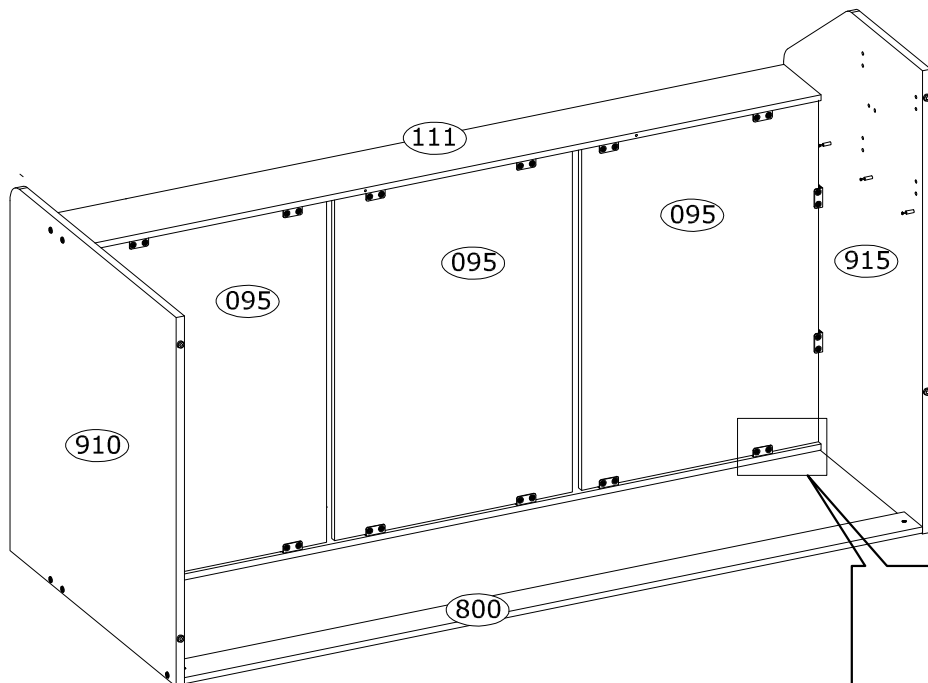
P  M6 L-60 x10 3946		N  4 mm 3984
--	--	---



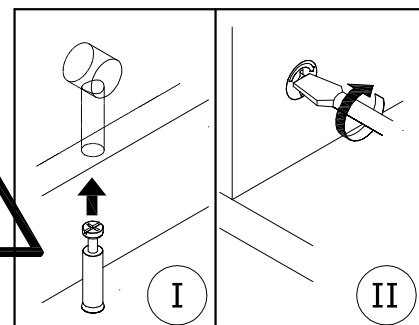
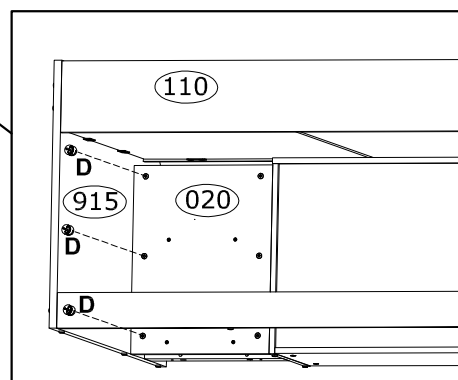
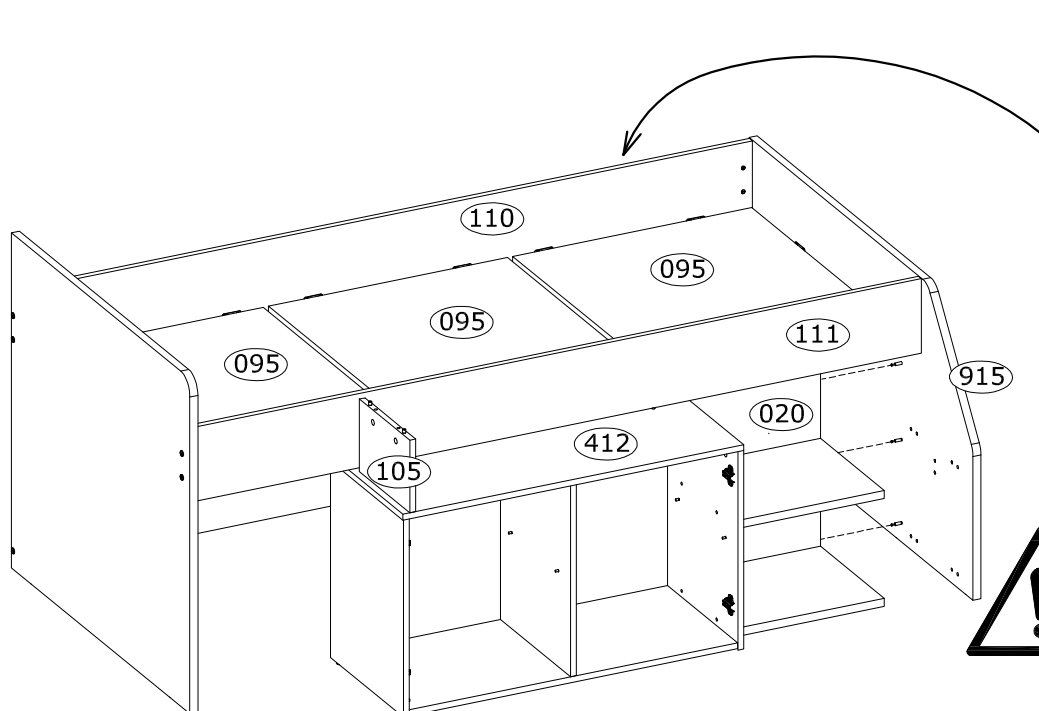
27

J  Ø3,5x16 mm x32 3918		
--	--	---

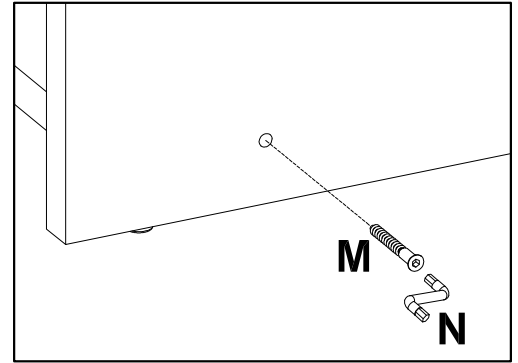
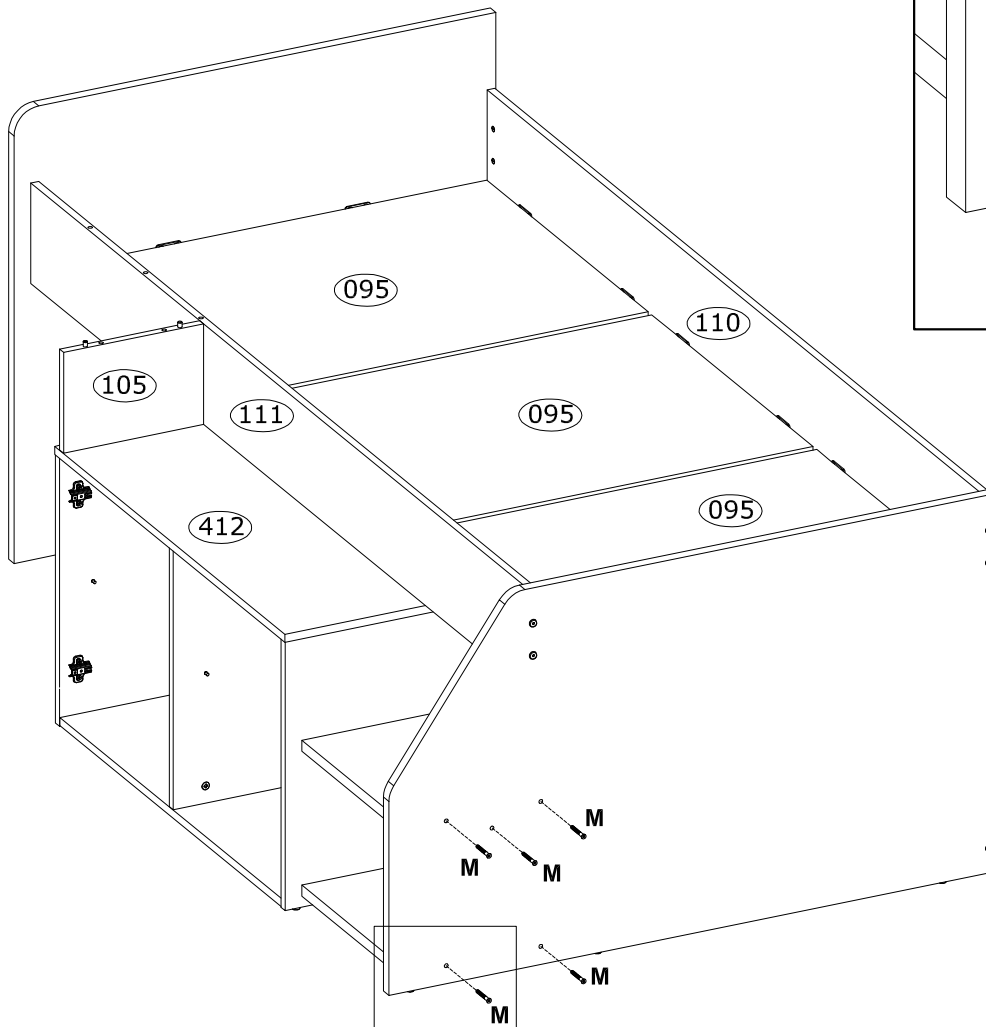
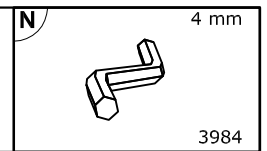
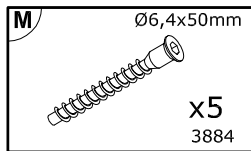




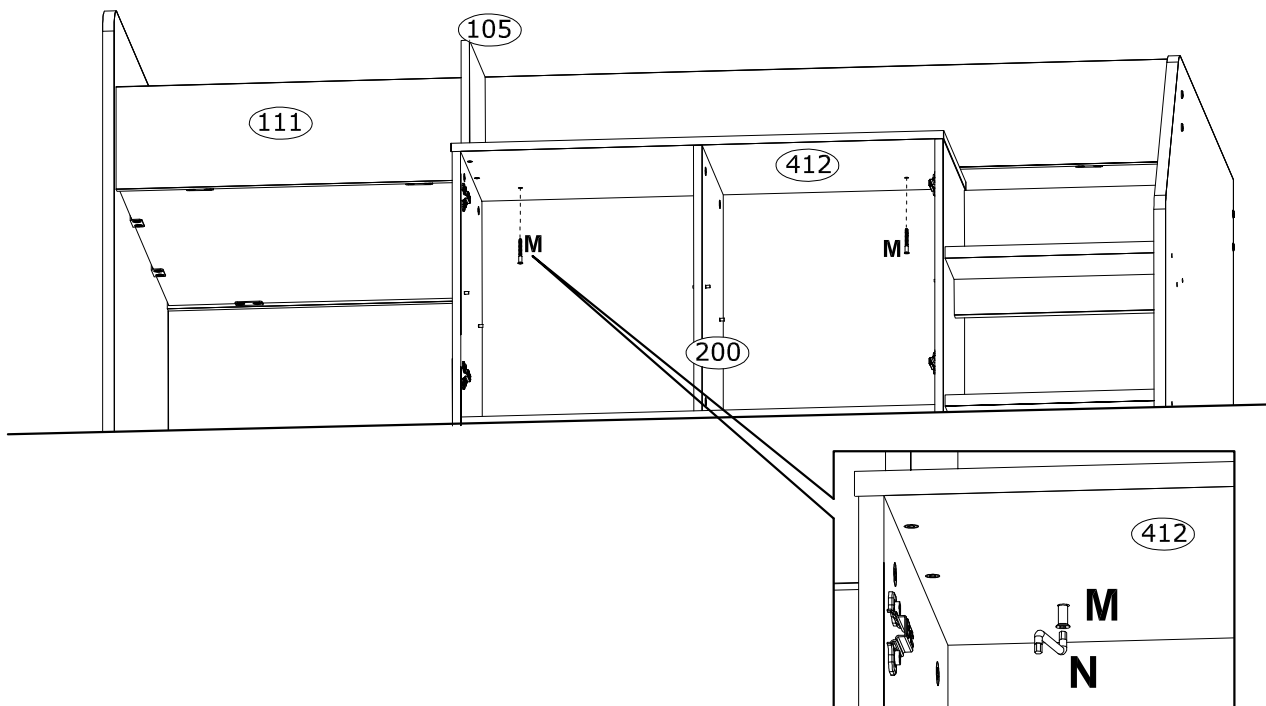
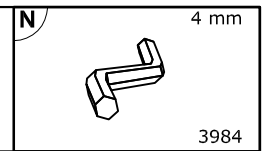
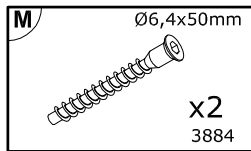
28



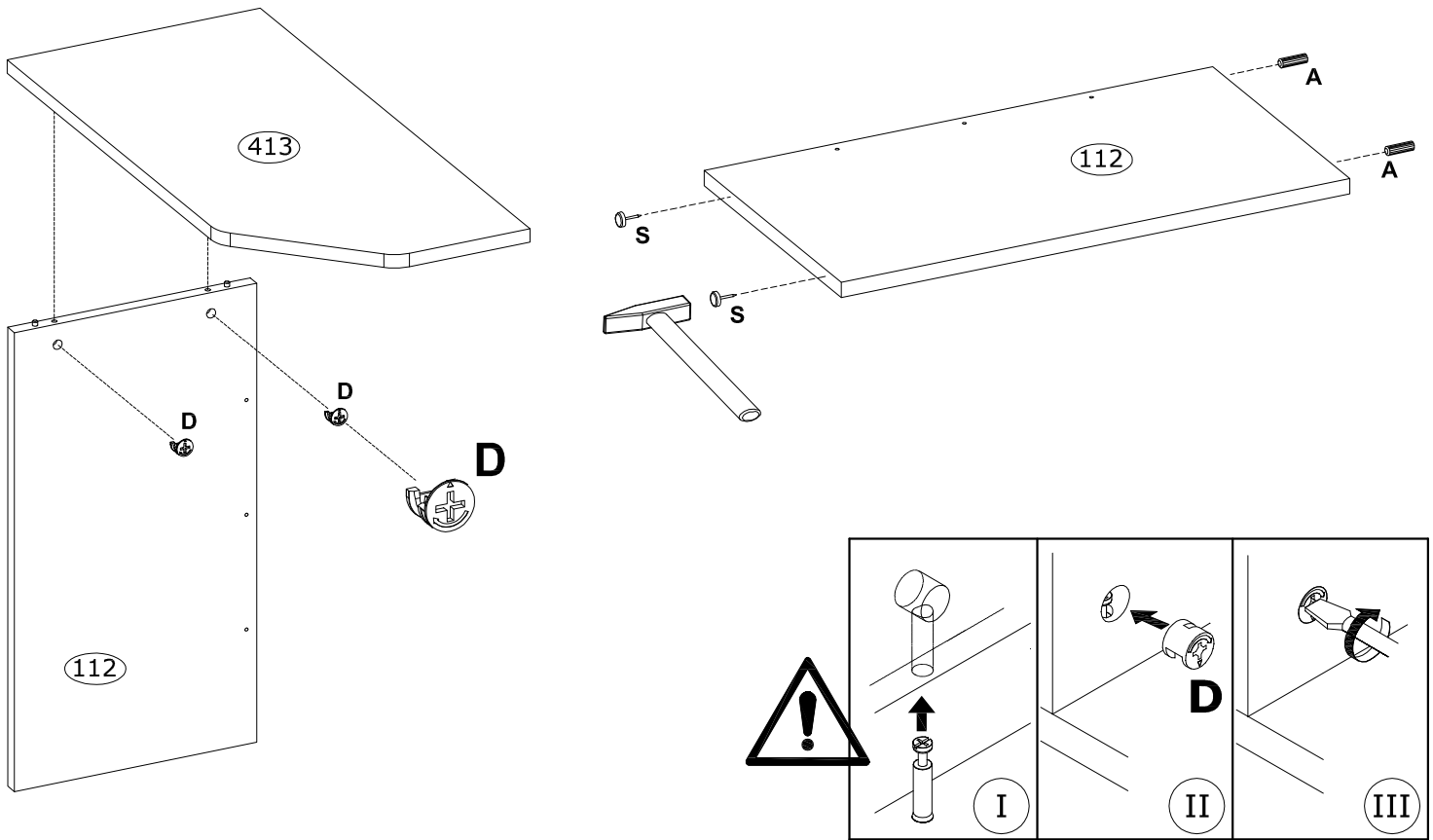
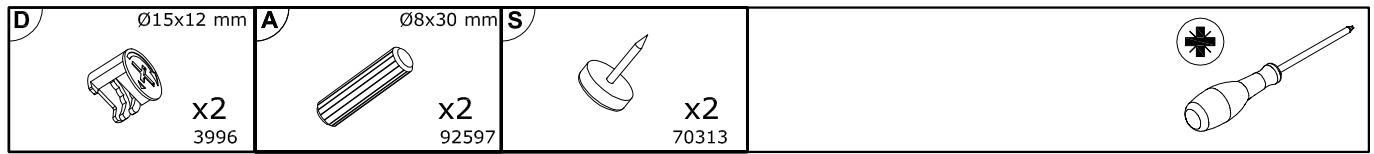
29



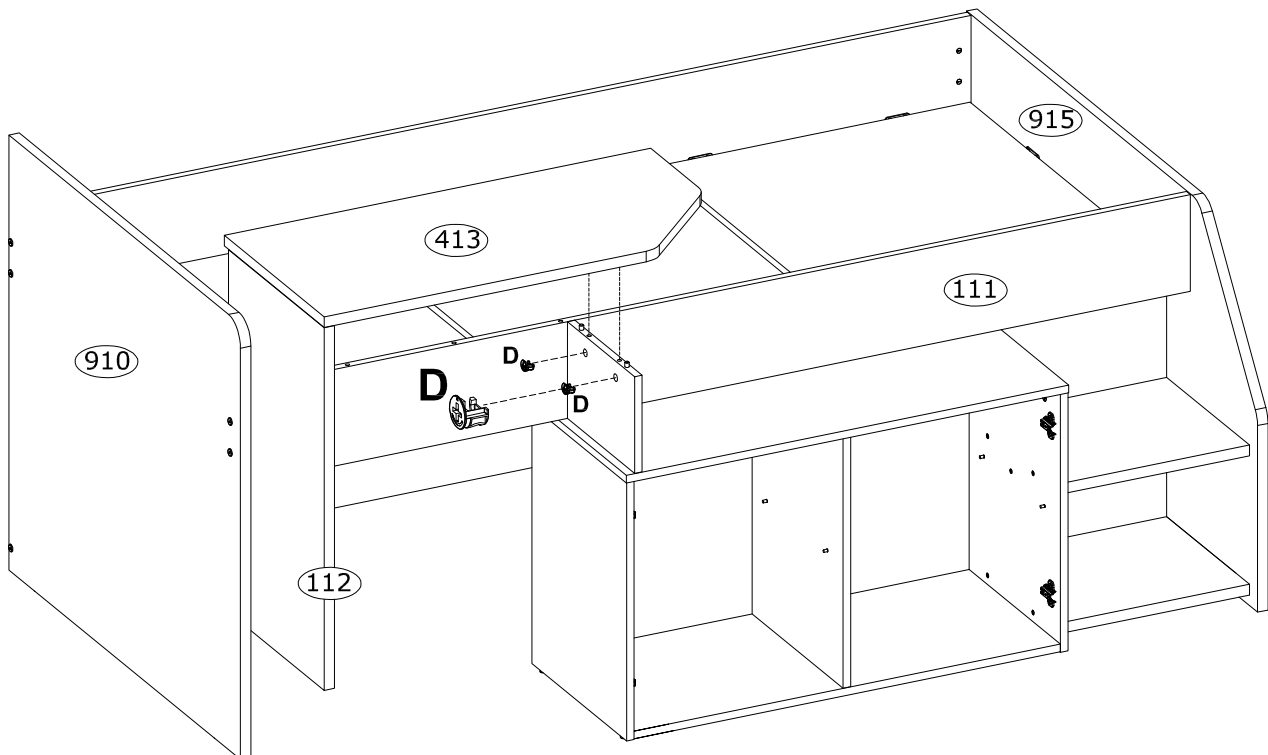
30

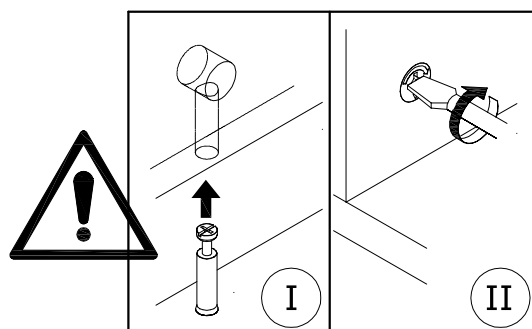
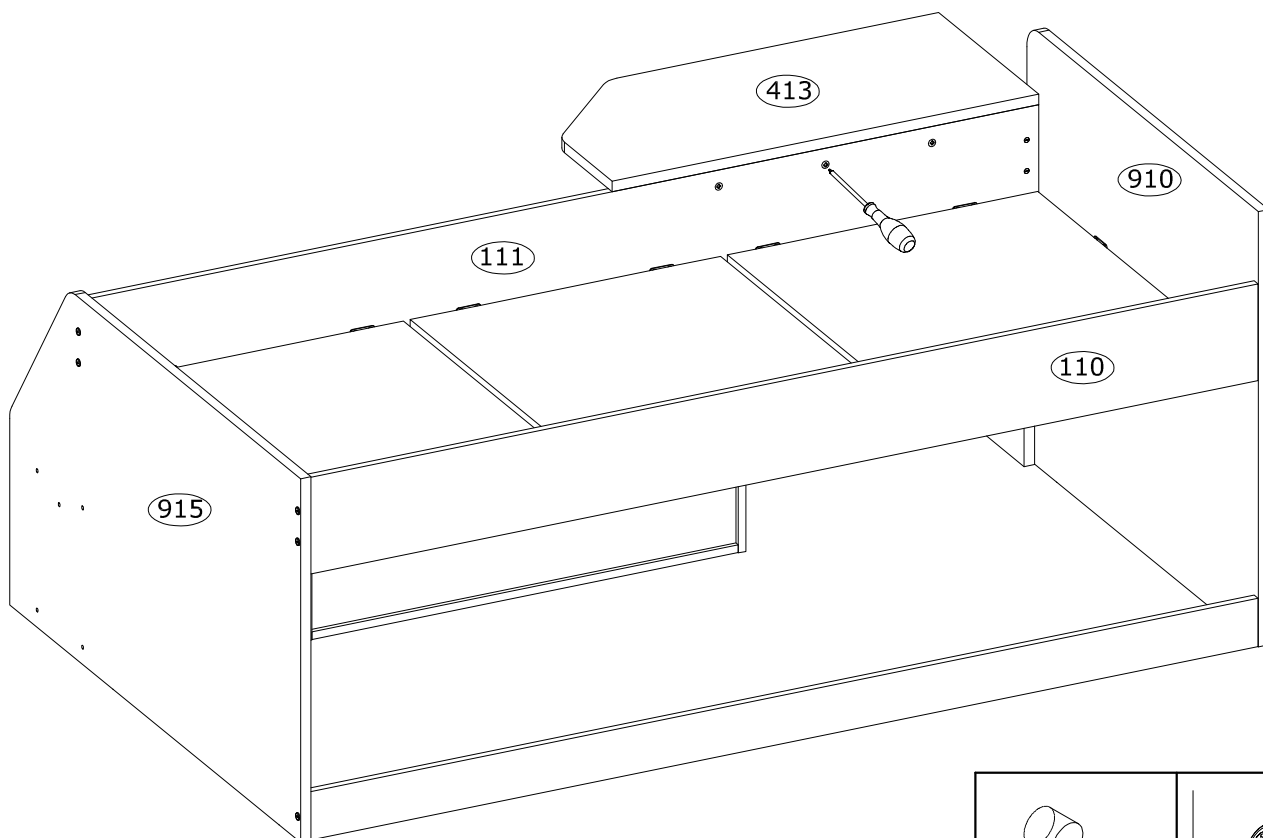


31

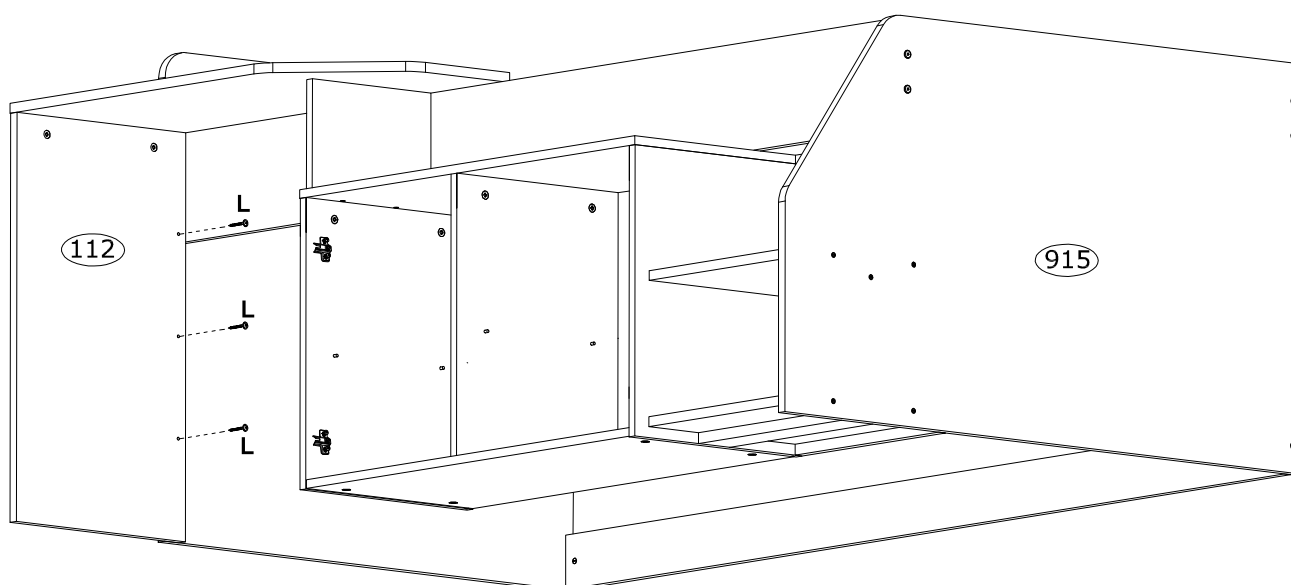


32

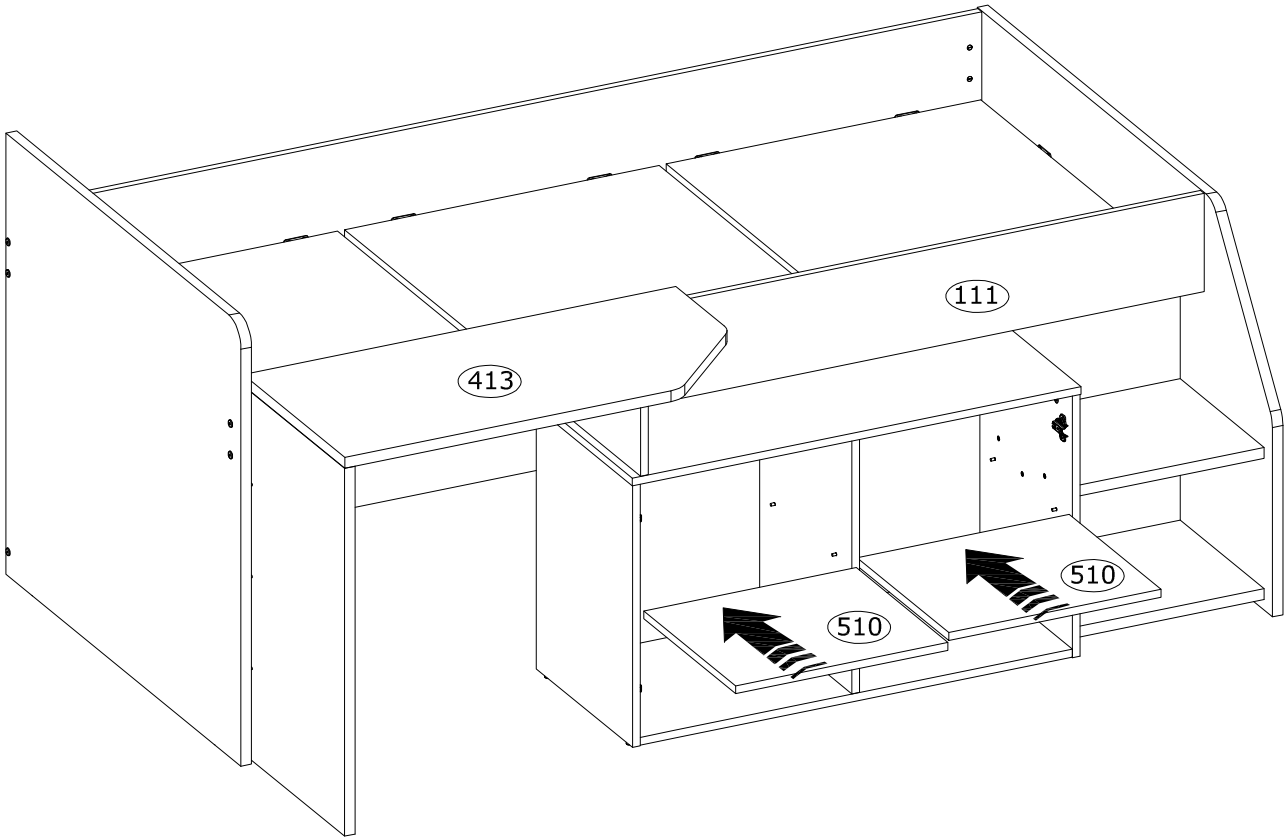




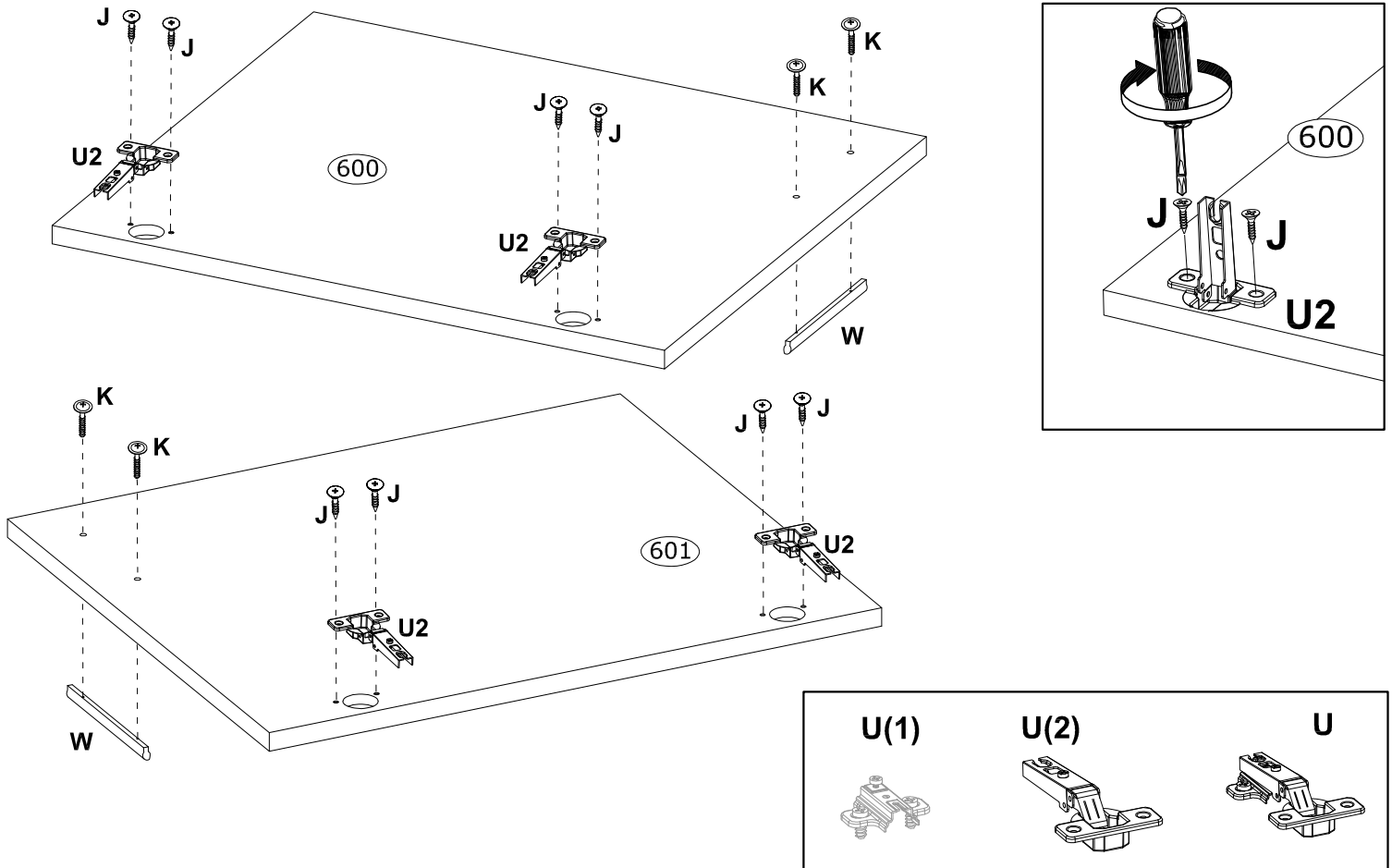
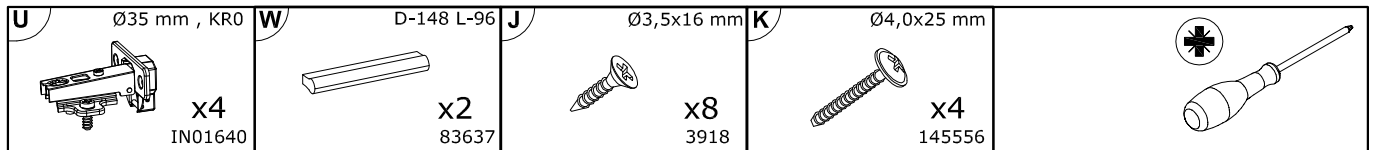
33



34

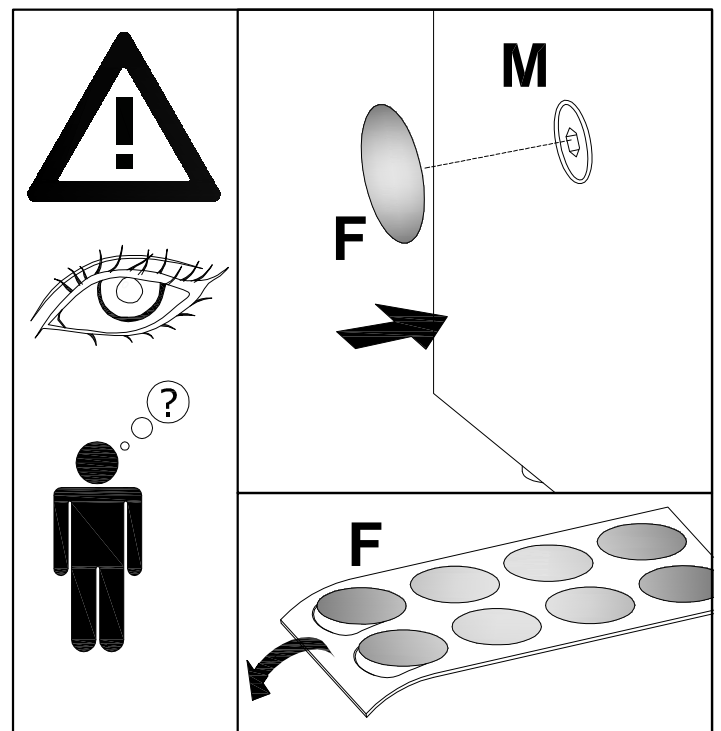
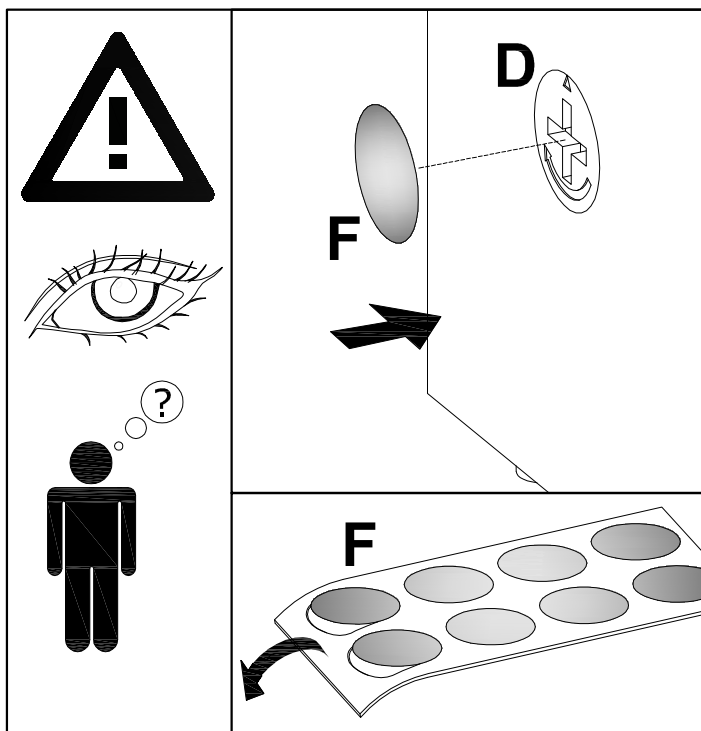
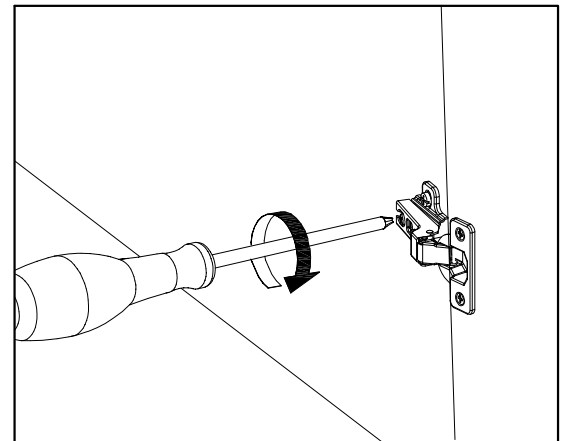
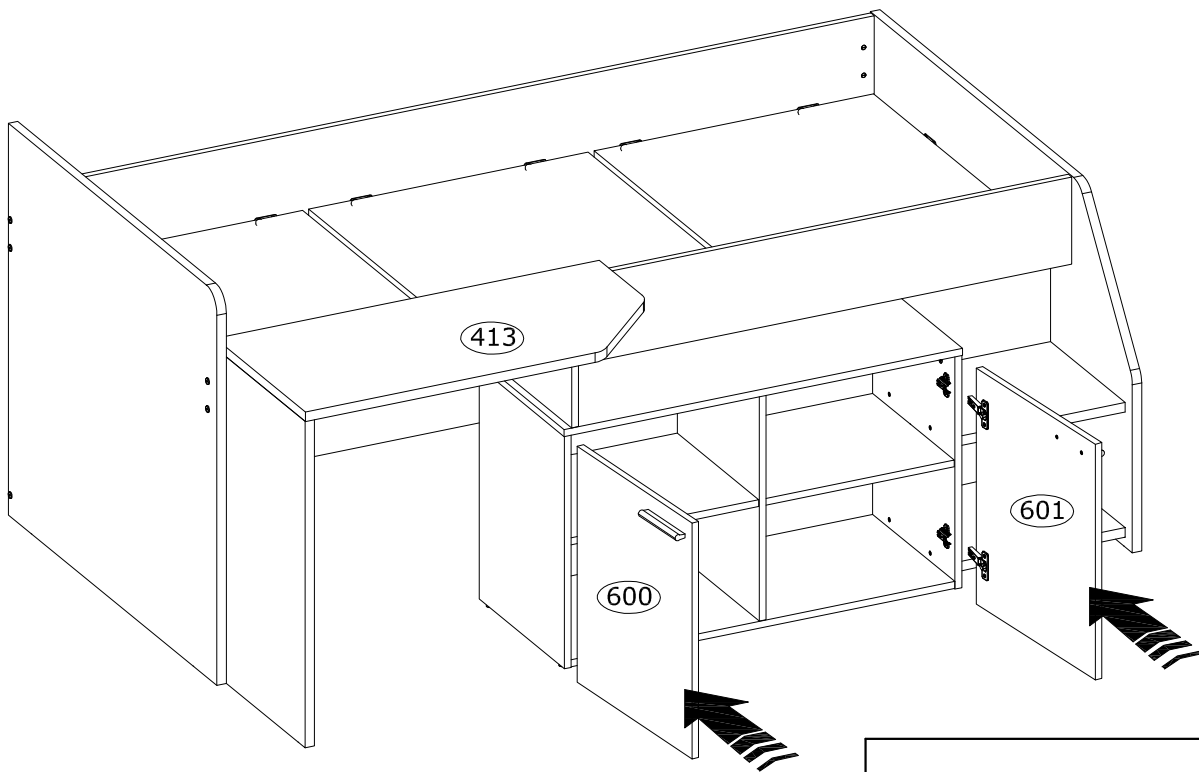
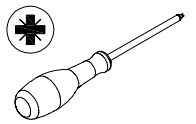


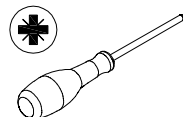
35



36

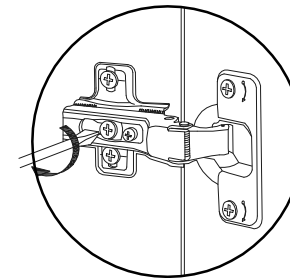
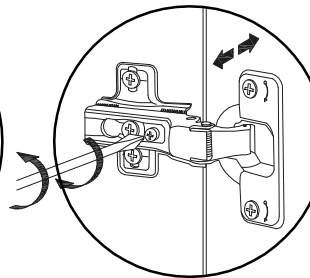
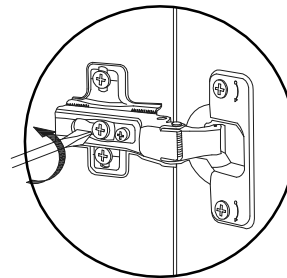
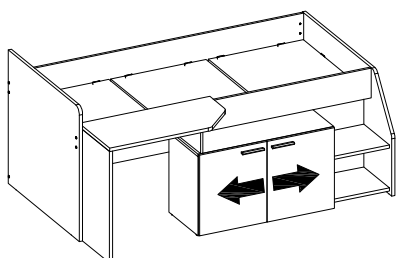
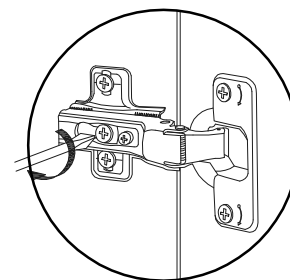
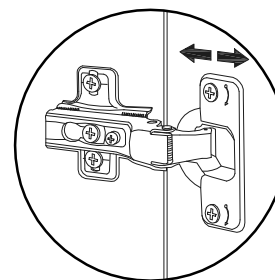
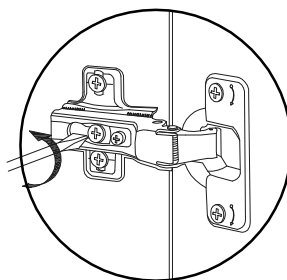
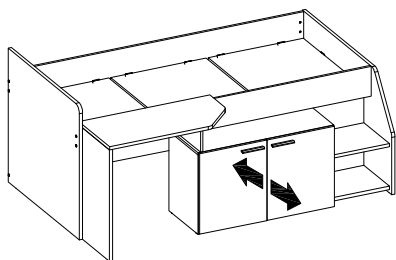
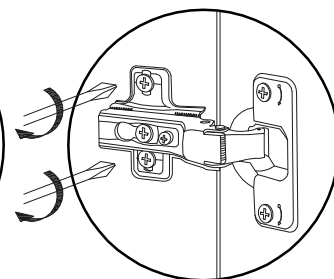
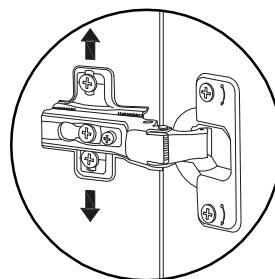
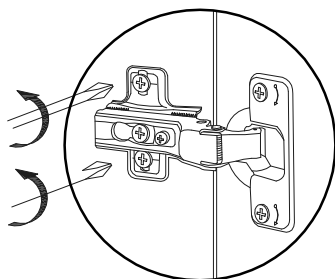
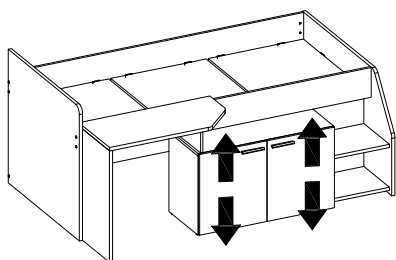
F
 Ø20 mm
 x21
 136239





Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the door (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnaťte dvířka (seříd'te závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)
Kapilarin ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)
Поставите врата (подесите шарке)
Postavite vrata (podesite šarke)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)
Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)
Reguleeri uks (reguleeri hinged)



GB Safety and maintenance tips

IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji

SK Tipy na bezpečnosť a údržbu

RO Sfaturi de siguranță și întreținere

RU Советы по безопасности и обслуживанию

PT Instruções de segurança e manutenção

HR Savjeti za sigurnost i održavanje

LT) Saugos ir priežiūros patarimai

EE Ohutus- ja hooldusnõuanded

